朝鮮日報
第二夕刊
九日(土)
本紙朝夕刊十二面
發行兼編輯人 方應謨 印刷人 金禮植
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社朝鮮日報社
◆本社定期刊行物◆
朝鮮日報社發行『朝光』(月刊) 同『女性』(同) 同『少年』(同)

佛軍着着前進繼續

獨軍、鐵道橋梁破壞코退却中

英空軍大擧지島(獨領)猛爆

【巴里八日發同盟】獨佛國境一帶의그後戰況에關하여佛軍最高司令部는 八日夜第十次 콤뮤니케로써 佛軍은 着着前進을 繼續하고잇는것을 다음가치 發表하엿다 我軍은 局地的으로도 着着前進을 繼續中이다 獨軍은退却에當하여 文化的諸營造物鐵道橋梁等을破壞하는 暴擧를敢行하고잇다 我地上部隊는 地雷敷設地帶에 遭遇함에 이르럿다 空軍은 依然偵察飛行을 續行中이다 一方佛艦隊는 大規模的哨戒行動을 繼續하고잇고 또 英國海軍과의 緊密한 協同動作下에 海上交通의 安全確保에 努力하고잇다

【코펜하겐八日發同盟】獨逸、丁抹國境方面으로부터 의情報에依하면 英空軍은 七日夜부터 八日에 걸처킬運河西方獨逸領크三島에 爆擊을集中하엿다고한다 即十機乃至十五機의 英空軍爆擊機編隊는 七日夜부터 八日에걸처 十數回에亘하여西南方으로부터 질트島에 來襲反復爆擊을 集中한모양으로 轟轟한爆音과 高射砲의 射擊聲이 질트島에隣接한 丁抹領데메島에서 明瞭하게聽取될수잇섯다고한다

西部戰線에大異狀!

獨軍왈쇼로殺到!

【伯林八日發同盟】上部실레시아로부터 出發한 獨逸軍北上部隊는 波蘭南部를 疾風迅雷的進擊으로써 席卷하고 八日에는 어느듯 피릿카河畔의 要衝토마쇼프市에 依據頑强히抵抗하는 波蘭軍과의間에 激烈한 戰鬪를 展開한後 一擧에 이를突破하고 一路왈쇼로 向하여 怒濤와가치 殺到하고잇다

【巴里八日發同盟】八日巴里에達한 情報에依하면 왈쇼攻略을 目的하고 波蘭各地를 席卷하고잇는 東部戰線의 獨逸軍은 總兵力三十八個師團百六十萬人에達하여 頑强히抵抗하는 波蘭軍을擊破하고 八日午前에는 왈쇼를隔하기三十二粁地點에 肉迫하엿다 東普魯西로부터 南下한北軍은 브르라크스反라도線에 그리고 上部실레시아로부터 西進한西軍은 果스線에 또솔로바키아로부터 北上한 南軍은 키에르체를 突破라돔에進出하여 三方으로부터 왈쇼包圍協同作戰을取하여 왈쇼에肉薄中인바 各軍은거의서로 接觸할程度로 包圍陣을刻刻으로 縮小波蘭首都陷落은 目睫에迫頭되엿다

獨別動隊"루블린"으로

【伯林八日發同盟】왈쇼로向하여 破竹의勢로 進擊中인 獨逸軍北上部隊의 別動隊는東으로轉하여 波蘭政府의 假政府루블린을 指目하고 猛進을繼續하고잇다 이에 對하여 波軍은 最後의孤城을死守하려고 리사고라山脈中의키에르체附近에서 目下激戰을 展開中이라한다

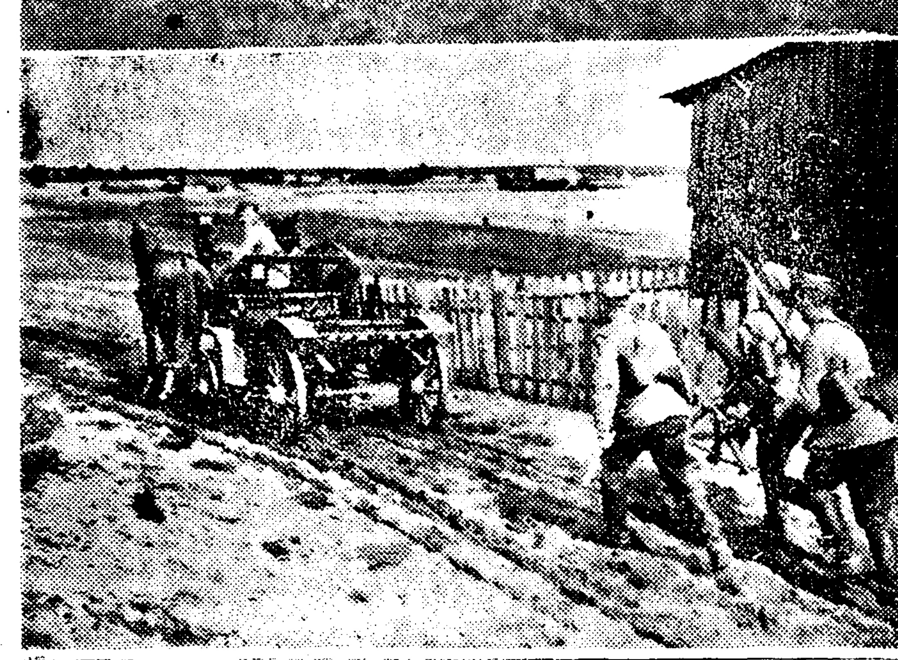
英船又復沈沒

【紐育八日發同盟】八日 라디오마리人電에依하면 英國汽船 레젠트·타이거號(一○、一二五噸)은 潛水艦의 魚雷攻擊을 받고沈沒 乘組員船員四十四名은 附近航行中이던 白耳義汽船 잔·자도號에 救助되엇다고한다

왈쇼陷落說否認

波蘭防衛司令官放送

【巴里八日發同盟】獨逸政府는 八日午後五時十五分獨軍의 왈쇼突入을發表하엿는데 아바스通信의 報道에依하면 왈쇼防衛司令官조마將軍이 同日午後十時 왈쇼放送局으로부터『왈쇼는아직陷落되지안헛다 왈쇼防衛軍은 왈쇼를 死守한다』는旨로 다음가치放送演說을하엿다고 報道하고잇다 波蘭國軍總監스미그리元帥는 왈쇼防衛의 全責任을 吾人에 委任하고 吾人에對하여敵軍侵入을 阻止하도록 嚴令하엿다 我等의目下任務는 一步도敵의 前進을不許하는데잇다 萬若獨軍이거듭 進擊하여오면 어때는波蘭의 最後一兵卒이 獨軍의 干戈下에 蹂躪된後일것이다 萬若이 라디오放送이 突然沈默하는일이잇스면 그때는敵의 砲彈에依하여 破壞된때이고 이러한境遇에는 라디오以外의 他方法으로 命令傳達을할것이다



◇…寫眞은 波蘭砲兵隊의 活躍光景과(上) 進軍中의 波蘭兵(下)…◇

佛國도否定

【巴里八日發同盟】왈쇼陷落을 報到하엿다는報道는 相當히 衝擊을던지고잇는데 佛國政府 情報部長 지로드氏는 다음가치 樂觀論을 述하고잇다 東部戰線의事態가 漸漸切迫하고잇는것은 認定하나 獨軍은 아직한번도 決定的인 大會戰의勝利를 엇지못하엿다 그래서 波軍이 致命的打擊을 바덧스리라고는 생각되지안는다

獨佛正面大衝突

時機는드디여切迫

【紐育八日發同盟】八日佛軍最高司令部는 佛軍이 獨軍의 地雷埋沒地帶를 突破하고 着着進擊中인旨를 公表하엿는데 紐育에 達한 AP巴里電에 依하면 佛軍의 進擊은 意外로 迅速하여 二個軍은 이미 獨領內에 七、八哩進入하여 지그프리드線突破機會를 엿보고 잇다고 하는데 AP通信報道는 如左하다 八日 前線으로부터 佛政府側에들어온 報道에依하면 北方佛軍左翼은 이미七、九哩假量獨領內에 進入하엿다고한다 어리하야 西部戰線一帶의 戰禍는드디어 擴大되어 佛軍은一日三、四哩式 着着進擊을繼續하고잇다 그리고 開戰後비로소 大砲部隊를 援助하며 積極的作戰行動에 들어갓다 同方面은 兩要塞間의距離가約二十五哩인데 軍事專門家의 見解에依하면 佛軍이 어미約八哩進出하엿다고하면 그先遣部隊는 벌써兩要塞의 正히 中間에까지 前進하엿스리라고생각된다 同時에에對하여 아이펠山脈及 라인河支流의合流點을 經由하여 룩셈부르크國境에 가까운要衝에 이르는通路上에는 獨軍이 大兵團集結하고잇서 步兵部隊 野砲部隊等도 各各漸次前線에向하여 移動하는中이라고 傳하여獨佛兩軍의 正面衝突의 時機는드디여 切迫한것으로 解釋된다

英國食糧相 食糧配給制强調

【倫敦八日發同盟】新任모리슨食糧相은 八日記者團과의 會見에서英國도 食糧配給制를 施行할

加奈陀도對獨宣戰?

【오타와八日發同盟】歐洲大戰勃發에 際하여加奈陀의 參戰與否는 現政府로서는 絶對로이가튼 手段은取하지안을것을確言하엿다 자못注目을 끌고잇는데 막 리하야 킹그首相은 八日召集한 臨時議會에서 獨逸에對한 宣戰布告問題는目下考究中인데 아직決定에이르지못한다고 言明하엿다

佛軍지線突破는 佛側의宣傳?

【紐育八日發同盟】歐洲戰爭의禍中에 잇는 各交戰國間에는 戰鬪行動에 併行하여 活潑한 宣傳戰이 展開되엇는바 八日紐育에 達한 AP伯林電報에 依하면獨逸側에서는 佛軍參謀本部의 發表한 지그프리드線 一部突破의 콤뮤니케는 佛國側의 宣傳에不過하다고 否定하여最近지그프리드線附近에서는 何等戰鬪도 업섯다고 指摘하고잇다 北部마지노、지그프리드兩要塞間所謂『無人地帶』에서步哨戰이 展開되고잇는바 또强制徵兵制採用問題에 關하여 加奈陀는그必要를 認定치못하고

時事解說

마지、지그線

歐洲大陸에는 現代의科學兵學의精粹로된 三大要塞線이잇스니 그하나는 佛蘭西의「마지노」線、獨逸의「지그프리드」線이다 英佛軍은 方今獨逸의「지그프리드」線에 肉迫하고잇고 獨逸은 이線에서 一大激戰을 豫期한모양이라하거니와 마지노線을 넘어「지그프리드」線의强弱은 全戰局에對하여도 重大影響을 줄것으로 그攻防如何는 적잔은 關心꺼리가된다。

佛蘭西는 世界大戰의經驗으로 國境防備에는 人力보다도 鐵砲兵器의힘이 더큰것을 알엇다 이에 一九二九年부터 獨佛國境全線에亘하여「東部의地下要塞」「마지노」線을 構築하기始作하엿다 一九三六年까지에 地下에서 퍼낸土壤이 千二百萬立方、그建設에는 百五十萬立方의 콩크리트와 五萬噸의 鋼鐵이 使用되엿스며 人員은 二百人의技術將校下에 一萬五千人의勞動者가 이에從事하엿고 總經費는 七十億法、써 그巨大한 품을 알수잇거니와 그設備에잇서서는베르당要塞의 敎訓을 材料로絕對安全을 期한것인데 守勢的인 佛國防禦의 ◇

佛蘭西의 이設備는 獨逸에 刺戟을 주어 一九三六年 獨逸도 이에 對抗하는 防禦線을 構築하기 始作하여 一九三八年 라인地方의 要塞化와 함께 完成되엇다 이것이 지그프리드線으로 五十萬의勞動者 十萬의勞動奉仕團 八萬五千의 兵士가 參與하엿다 그防禦線은 鐵條網과 콩크리트製토치카 地下砲壘等으로 되어잇다 그러나 兩線의强弱은 아직 實戰을 經驗치 못한것이니 世界의 注目은 이에 集中되엇다。

米國防强化法發布

陸海軍을大大的으로增强

"準國家緊急狀態"를宣言

【華盛頓八日發同盟】루-즈벨트大統領은 歐洲戰爭에 際하여 米國의中立을 確保하고저 八日『國家緊急狀態』를 宣言하는 同時에 國防强化에 關한諸法令을發表하엿다

【華盛頓八日發同盟】루-즈벨트大統領은 八日米國의 中立을 確保하고저『準國家緊急狀態』를宣言하엿는데 政府는이와同時에 國防强化에 關한諸法令을發表하엿다 主要한內容은 다음과갓다

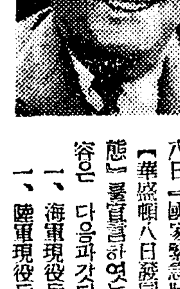
一、海軍現役兵員을 十四萬五千名까지增加 一、陸戰隊員을四萬四千八百名까지增加

一、陸軍現役兵員을二十萬七千名限度까지增加 一、國務省은財務省으로부터 五十萬弗을바더歐洲에잇는 米國國民의歸國을補助함

一、間諜活動을取締코저 聯邦調査局의人員을 百五十名增員함

그리고 一九三八年米國陸海州兵의現役兵員은 다음과갓다

▲海軍 一○四、八四八 ▲陸軍 一八四、四四七 ▲州兵 一九七、一八八 (寫眞은 루大統領)



旱害對策事業實施와 義捐金募集에對하여

總督當局府談

今年은春期以來 南鮮地方에서 降雨量이 極히寡少하엿스므로 玆에激甚한 旱害를입엇는데 總督府에서는 七月中旬旱害의 徵候를認定하자 總督府內에 臨時災害對策委員會를 設置하고 그對策에 關하여各種考究를하는同時에 各道로부터 其狀況을 徵하고 更히總督府로부터 旱害各道에 調査班을 派遣하여 實地調査를 시키게한結果 大體被害의 全貌를 把握하엿스므로 이것을基礎로 各種對策을 樹立하엿다

그런데 罹災者의救濟方策에對하여는 爲先自力에依한更生과 隣保相助의 美風에依한 救濟와 地主의 小作人에 對한 救助로써第一義로하는바인데 이에依하여도 救濟目的을 達치못할罹災者에對하여는 當局에서 救濟對策을講究하려고한다 그리고 當局의 救濟對策에 잇서서도 罹災者에 對하여 單純히 金錢도 食糧을 給與하는等 徒食시킴과가튼것은 이를排擊하고 어데까지라도 勤勞의 機會를 주어 이에依하여 어든勞銀收入을가지고生計를 維持케하려한다 即當局에서는 먼저旱害七道에서 現在土木建築協會會員의 現有工事量約四千七百五十萬圓 鐵道、水電工事等에 對하여는 今回特히 工事를 當겨서 今年中에 入札에 付할수 잇는 工事量約五百十萬圓을 하는外 金鑛砂金石炭等鑛業方面에서의 勞力需要가多數잇스므로 罹災者를 極力道內勞働斡旋에 進出케하는 同時에西北朝鮮의 勞力需要地에 大量의道外勞働斡旋을 하고 更히相當히 多數의罹災者를 內地勞働移住者 滿洲開拓民으로도 北鮮開拓民으로하여 斡旋할計畫을 樹立하고 곳實行에着手하엿섯다

그러나右方法만으로서는 到底히全罹災者의救濟를期할수업는實情에鑑하여工事量約五百十萬圓의 各道旣定計畫事業을 旱害地에豫定보다 당겨서繼續施行케하는同時에 今回爲先 來年三月까지의 分으로서 다음과가치 合計四千二百四十五萬圓의 勞銀撒布事業과 副業獎勵計畫을 實施하기로하여 各道에內示하기로되엇다

費目	京畿	忠北	忠南	全北	全南	慶北	慶南	計
勞銀撒布事業	四八	四三	五四	七五	三三	八九	三九	[illegible]
土地改良	三二	二七	二六	三八	三九	三六	一八	[illegible]
砂防	二	四四	五	五二	七	一五	四四	[illegible]
土木	三八	三八	四九	三一	二九	二七	三四	[illegible]
林道	六	一○	七	七	八	五四	二○	[illegible]
副業獎勵	一三	一八	一八	二九	一六	一四	一○	[illegible]
計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(單位萬圓)

그리고 이外에農家의食糧充實을圖하여 明春以降 水稻收穫期까지의食糧을 確保시킬目的으로 秋播의麥作을 極力奬勵시키기爲하여 種麥貸付事業을 計畫하고 이것을 亦是빨리着手할必要를認定하여 그所要經費三百八十八萬圓을 左記와가치 各道에內示하엿다 (單位萬圓)

種麥貸付費(麥種子)

京畿 二 忠北 三 忠南 五 全北 二○ 全南 三六 慶北 三六 慶南 二二 計 二九

各道에서는 今回內示額을 基礎로 빨리 道會의 招集其他事業實施에必要한 手續을取하여 今後數旬中에는 各種勞銀撒布事業이 着工되는同時에 副業奬勵事業이 開始될것으로 밋는바 此際民間에서도 旱害對策이 될수잇는 事業은 可及的이것을 起工하여 當局의施設과 相俟하여 罹災者의 更生에 御協力하기를 切望하는바이다

그리고 事業實施의 衝에當하는 道當局은 救濟實績의 擧揚에 全幅的 努力을할것은 勿論이나 罹災民들도 當局의措置에 信賴하고 일만하면 굶지는 흥것이므로 그 指導에 服從하여 不安과 焦燥의 念을 가지지말고 自奮自勵 어데까지라도 自己의 勤勞에 依하여 그窮境을 打開하여써 天與의 試鍊을 克服하여 轉禍爲福의實을 擧하는同時에 銃後國民인 責務의完遂를期하여 忠良한 皇國臣民으로서 天恩의寬厚에 奉報하기를 庶幾하는바이다

以上 말한바와가치 罹災者에 對하여는 當局에서 極力 그救濟에 遺憾업기를 期하고잇는바이나 官公의 救濟對策만으로는 財力에 限度가잇서 到底히 그完全을 期하기어려우므로 財團法人朝鮮社會事業協會로하여금 널리 江湖에 罹災者救濟의 義捐金을 募集하여 救濟의完璧을 期할생각이다

때는 正히非常時局에 際會하여 國民全體가 節儉에精進하고잇는때 義捐金의募集을 하는것은 實로本意가아니나 一方罹災者의 窮狀을생각할때 國民이가치근심하는 境地에立脚하여서 로 救援의손을뻗치는것이 緊要함을 認定하여 敢히 此擧에나온바이다 널리 右趣旨를諒解하여 참으로 同情해야될 多數罹災民을 爲하여 될수잇는限 協力을 바라서마지안는바이다

辭令

(九月八日附)

任總督府屬 新井 富
任總督府理事官(七等) 命殖産局勤務 淺川 清彦
任總督府屬 命農林局勤務
任總督府遞信事務官(七等) 橋本 治吉
任總督府專賣局技手 牧野 理一
任總督府專賣局技師(七等)
任總督府稅關事務官補 平谷 龜太郎
命新義州稅關在勤
任總督府理事官兼京城帝國大學書記 岡部 甲子雄
任京城帝國大學事務官(五等) 谷口 文夫
任京城帝國大學事務官兼總督府理事官
免本官專任總督府理事官
任東京帝國大學助手 和田 陽平
任京城帝國大學豫科敎授(七等)
任總督府京城醫學專門學校助敎授 灰田 茂生
任總督府京城醫學專門學校敎授(七等) 服部 健夫
任朝鮮公立中學校敎諭(七等) 吉田 熙
任朝鮮公立中學校敎諭(七等)
補羅南公立中學校敎諭
任朝鮮公立高等女學校敎諭(七等)
補大邱公立高等女學校敎諭 服部 幹雄
任朝鮮公立實業學校敎諭(七等)
補裡里公立農林學校敎諭
任總督府屬 姜 昌寅
命慶南道廳
任總督府郡守(七等) 玄 鍾燮
命慶南道山淸郡在勤(山淸郡)總督府郡守
命慶南道固城郡在勤 辛 昌烈
(咸陽郡)總督府郡守
命慶南道南海郡在勤 金 處洵
(南海郡)總督府郡守
命慶南道咸陽郡在勤 加藤 才治郎
任朝鮮産業主事(七等待遇)
補平南道産業主事
任朝鮮産業技手 具 滋顥
補忠南道産業技手
任朝鮮産業技師(七等待遇)
補忠南道産業技師
(運轉課長)總督府鐵道局技師 前原 肇
陞敍高等官二等
總督府京城高等工業學校敎授 川平 惡達
(京城道理財課長)總督府道理事官 松村 耕作
陞敍高等官六等
總督府技師
總督府山林事務官 矢倉 裕
(羅南中學)朝鮮公立中學校敎諭 佐佐木國吾
依願免本官(各通) 市川 專太郎
總督府郡守 廣 合植

人事·集會

▲權五鎔氏(前京城放送局囑託)退職人事次來社

▲秦南富氏(朝鮮金融組合聯合會參事總務課長)新任人事次 九日來社

▲卓春逢氏(哈爾濱實業家)八日午後上京 朝鮮호텔에投宿

八面鋒

◇伊太利 態度가 曖昧하더니 戰爭을 局地化시키는 무솔리니首相의 調停出馬說。

◇왈쇼突入의 獨軍을 爲始하여 波蘭全土에서 獨軍이 撤退할까?

◇체임벌린首相의 宣戰理由가 어디에 重點이 잇는데。

◇왈쇼突入을 英이否定、宣傳이 實地戰에 늘 앞서겟다。

◇英機 宣傳삐라를 撒布、어마족하여서 獨逸國民이 히틀러를 바리고 체임벌린을 딸을까?

◇米穀對策과 旱害對策에 成案이 선뜻僚。

◇銃後 焦眉의 緊急問題가 就緖된 세음。

◇外務多端한 어때에 專任外相을 두는것은 適當。

◇軍民防空訓練도 今日正午로 終幕、貴한經驗을 만히收穫、이것이 防空의 鑑鑑이여라?

東京大發明品 フケトメ 定價一圓 머리에비듬이만코 가렵고하시는분은 꼭이仙藥을쓰십시요

家庭常備·皮膚萬病 仙藥 ラネヤ 定價二十五錢 京城府昭和町一○七 ダイヤモンド商會 特約店募集

리질약 征痢トラ (效能)腹痛(배앓는데)後重(뒤무거운데)粘液便(곱똥)血便及一般痢疾에百發百中 藥價『六七五九』 京城府鍾路町一四八 泰永製藥研究所

金儲大王 五合八升米にかの 製菓法傳授 リード式 穀物膨脹機 元賣發作製 兒島製作所 大阪市北區池田町九番地

洪錫厚診療所內 光學堂眼鏡部 京城鍾路靑年會舘下層 電光二二八番

朝鮮漢藥 支那秘藥 漢藥全集 方處 朝鮮漢藥普及社 忠南江景驛前 電話三○番

朝報案內

讓店 京城府內要地 洋品雜貨店 ... 議

至急社員採用 一、資格 年齡二十五歲以上 ... 京城府黃金町二丁目五三番地 愛國生命保險株式會社

懸賞探人廣告 金鍾華 京城府黃金町 ...

土木建築設計 請負測量一切 朝日工務所 京城府三仙橋邊城北町 ...

女店員採用 日本樂器會社

新秋.危險한換節期!
身体의抵抗力을强化하자

今年가치例年에업는 酷暑를지내고 身體의抵抗力이弱해진이때에는 特히注意하지안흐면안됩니다。이換節期에는 赤痢、腸窒扶斯等의무서운傳染病이猖獗하기始作하야 抵抗力이弱해진우리에게 莫大한脅威를줄뿐아니라 여름의消化不良症이 慢性胃腸病으로 呼吸器가弱한분은 結核等重症으로 惡化되기第一쉬운때입니다。

그러나 이時期는 藥效도第一빠른때인즉 하로밧비適當한 强壯劑로써 身體를補强하야 病魔를未然에防止하는것이 무엇보다도 賢明한方策입니다。

世界的强壯劑 ネオトン(NEOTONE)은 人體에絶對必要한諸種營養素를含有하야 呼吸器를强化하고 消化機能을旺盛히할뿐아니라 身體의諸器官에活力을賦興하야 疲弊를恢復하고 病魔의侵入을防止하는等 營養과藥物의兩作用을 理想的으로發揮하므로 最優秀한强壯劑로서 醫界諸先生의獎推를밧고잇습니다。

(本劑의信用에對하야는 醫師諸賢께問議해주십시오)

效果 本位

適應症
呼吸器疾患·神經衰弱·貧血症·腺病質·食慾不振·産前産後·榮養障碍·病後恢復期

包裝 小瓶 中瓶 大瓶

世界的强壯劑 ネオトン 네오톤

株式會社 柳韓洋行 京城府西大門町二丁目七 支店·大連·米國羅府·臺北·天津

(全國有名藥房販賣)

NZ-93

緊急、直接救濟目標 旱災救濟金을募集
今日決定、金額要項을不日內發表
同胞여相救精神發揮하라

한해구제에 대해서 총독부에서는 구제의연금을 모집하여 일부구제사업에 보충하고저 요햇시 동안 준비중이던바 드디어 총독부수뇌부의 방침이 결정되엇스므로 불일간 전조선적으로 구제의연금을 모집키로되어 구일오후에 구제금 모집에대한것을 총독부로부터 정식발표하엿다 모집될액과 요항은 이삼일후에다시 상세히발표할터이다 그런데 구제금모집은 별항 총독부의구제예산에의한 토목 공사등으로 간접 구제를 하는외에 긴급한 직접구제를하기위한것이다

江湖에呼訴
大竹內務局長 談

총독부의 간접구제에대한 예산은 별항과갓거니와 이재민의 현면이 도저히 간접구제만가지고는 적지안케 부족한점이 잇다 이것은 비록 구제의완벽을 기하기 어려우므로 총독부에서는 방대한예산을 가지고 재민구제에 적극적으로 노력하는중이나 이대재만으로는 만전을 기하기어려우므로 널리 강호(江湖)에 호소하여 이재민구제의연금을 모집하여 재민구제에 당하기로되엇스므로 총독부에서는 구제의연금 약일백만원을 모집하기로결정한후 불일간 전조선각방면의 협력을구하여 그모집에 착수할터인데 이에대하여 대죽(大竹) 내무국장은 다음과가치 말하엿다

「내무국장은 다음과가치…」 이재민의 구제를위하는 사업이나 때가마침 비상시국이므로 이외가튼 적지안흔 금액으로 모집하는것은 진실로 불의가아니다 그러나 한편으로 이재민의 궁상을생각할때 우리국민은 서로동정하며 원조하지안흘수업는 처지이므로 서로 구조의 손을 빼치기위하여 봉특이 이외가튼일을 하기로 된것이나 각방면인사각위는 이취지를 잘양해하고 참다운동정피력이만히 잇기를바라서 마지안는바이다

一億四百餘萬圓
間接救濟工事費包含
五割以上을勞賃으로撤布!

중남부조선의 미증유의 한재상황은 실로 심각하야 구제의 손이 뻿치지안코는 도저히 이재민들의 안정을엇기 곤난한현상이므로 총독부에서는 얼마전부터 그대책을 강구하여 오든중 사천유백사십삼만원이란 방대한액의 구제예산을 결정하야 구일오후 드디어 이것을 정식으로 발표하엿다 이것은 명년삼월말까지 지출될 구제예산으로서 물론 간접적으로 이재민을 구제하랴는것인데 구제사업의종류는 노임산포(勞賃撒布)사업으로서 토지개량 사방(砂防)토목 림도(林道)등 여러가지 공사와 부업장려등이 잇고 이밧게 종곡(種穀)대부비용이 삼백팔십팔만원이다 그리고도항해관계칠도에는 토목건축협회(土木協會)의 금년것으로마러온공사량이사천칠백오십만원칠도、수력전기공사들 중에서 이번에특히공사를 당겨서 금년중에 입찰할것이 오백십삼만원이잇고 또이밧게각도기정 계획사업약오백십만원을 하해지구제사업으로 편입하야 실시하기로 되어서이를 합하면일억사백팔만삼원이된다 그중에서 총독부에서지출된사천유백삼십삼만원의 구제비는 재료를거이안쓰는 사업비로관하는 것이므로 약팔할까지가 로동임금으로 지출될것이고 그외의사업은 약오할까지가 임금으로지출될터이므로 실제로임금으로 산포될액수는 모다합처서유천오류백만원에 달할 모양이다

慶南地方喜雨
代用作과菜蔬蘇生

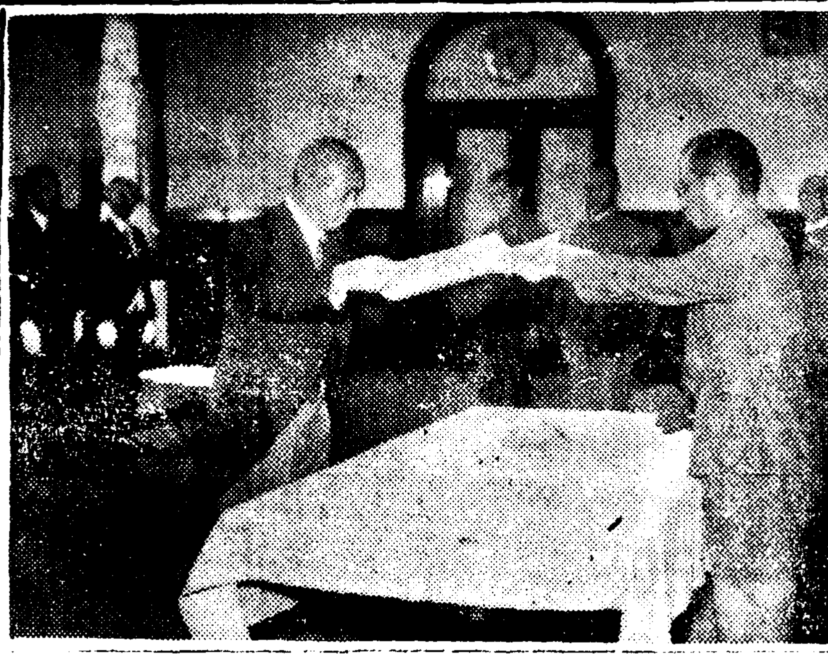
【慶南文社電話】 경남일대에는오랫동안 비가 내리지아니하여 부산은 먹을물까지 부족을 느껴 비오기를 고대하던중 팔일 밤열한시부터 경남일대에 큰비가 내리기시작하여 농촌과 도시가모두 기뻐하고잇다 구일오전열시까지의 각지우량은 다음과가튼데 대용작과 채소등에 물이흡족하게되엿다

▲釜山 八九미리 ▲東萊七三미리 ▲山淸 六七미리 ▲南海 一五〇미리 ▲泗川 一一〇미리 ▲宜寧 八八미리

鐵路埋沒로 第四列車脫線

【慶南文社電話】 구일오전한시반경 경부선 부강(芙江)을 지나 부산으로 오던 제사열차는 부강마 매포강(梅浦江) 사이에서 팔일밤부터 경남일대에 내린비로 철둑우에 흙이 무너진곳을 발견하고 급정거를 하엿스나기관차와 삼등차량한대가 탈선되엿다 다행히 인명피해는 업섯는데 이때문에 제사열차는 부강으로 되돌아갓다 그리고 복구되기까지 이구간은 단선(單線)연락을 하게되엇는데 이사고때문에 제사열차는 두시간사십분 다음열차들은 사십분식 지연되엇다

七百餘中小學校에、勅語謄本傳達式
今日京畿道에서擧行



황공하옵시게도청소년학도에게 어하사하옵신칙어등본의 전달식을 구일오후한시 경기도 제일회의실에서 거행하엿다 이영광을입은 학교총수는 도내 공사립중등학교 삼십개교와 공사립초등학교 삼백삼십오개교 농업보습학교칠교 합삼백칠십이개교로서 경기도지사로부터 각중학교장에게 그외는각부윤 군수에게 전달되엇다

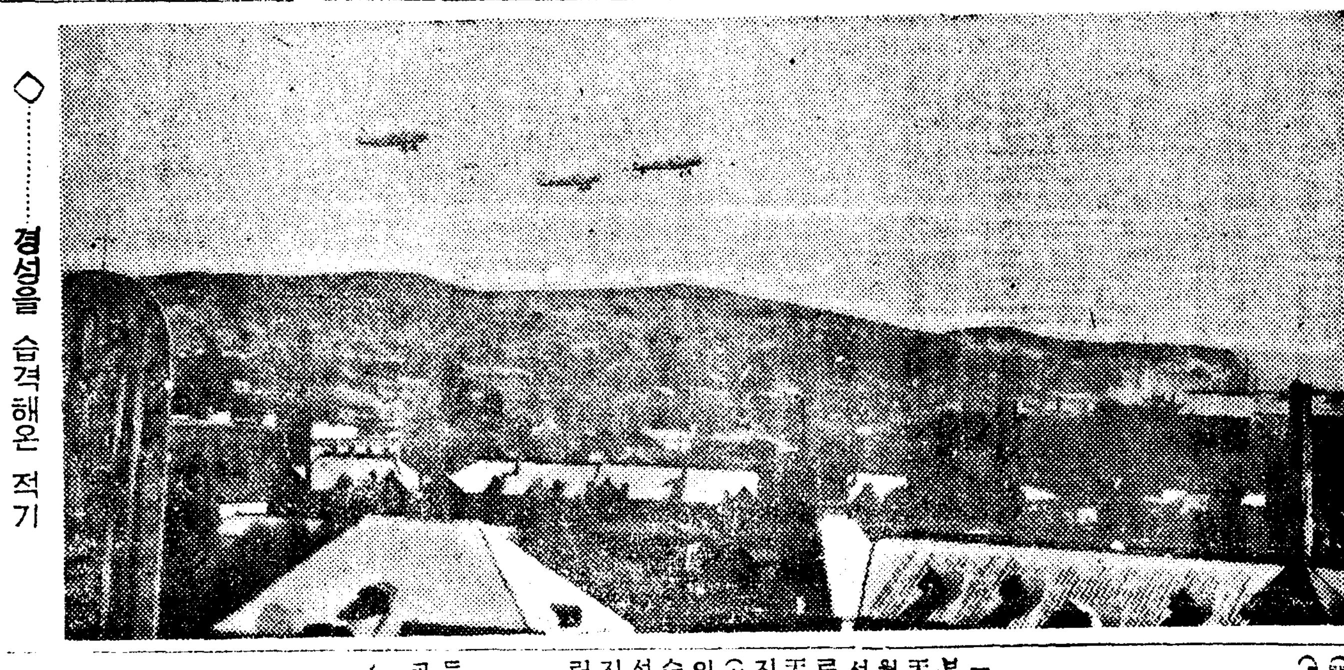
京城府傳達式

경성부에서는지난오월이십이일청소년학도에하사하옵신 칙어등본을 각소학교에 전달하는 등본전달식을 구일오후한시이십분부터 부청정청에서 엄숙히거행하엿는데 고교부윤으로부터 전달바든각학교장은 곳자동차로 학교에모셔 생도들을 모아노코 봉독식을거행하엿다 이날하사를 봉대한소학교는 제일부십사교、제이부이십사교、사립소학교육교 합계사십사교에 달한다 (사진은 경성부청에서)

◇第一部 ▲日出▲南大門▲櫻井▲鐘路▲西大門▲東大門▲三坂▲龍山▲元町▲南山▲永登浦▲青葉▲櫻丘▲男子高等

◇第二部 ▲校洞▲齋洞▲孝悌▲光熙▲淸溪▲蓬萊▲梅洞▲美洞▲麻浦▲德壽▲鍾町▲昌信▲孝昌▲芳山▲淸雲▲竹添▲惠化▲舞鶴▲龍江▲漢南▲鷹岩▲阿峴▲文新

◇私立小學校 ▲協成▲同德女子▲啓星▲鐘仁▲梨泰院▲徽文



◇……경성을 습격해온 적기

滿洲事變八周年 十八日、記念行事
精動을主體로、全朝鮮一齊히

동아신질서건설의 제일계단을 지은 만주사변이 발발한지도벌써 팔주년、오는 십팔일로써그 의의기픈 기념일을 맛게되어총독부에서는 당일을 기하여 현하의 국제의 여러가지 정세에 비추어서 시국에 대처하는 국민의식을 철저히 하고 민심의 긴장을 한층더하게 하기위하여 이날 국기게양 전사장병에 대한 감사묵도기타 여러가지 행사를 실시하기로 되어 정신총동원련맹과 구체적 협의를하고 동련맹을 주체로하여 전조선에서 기념행사를 거행하기로 되

戰傷李享洙上等兵 山西戰線에서死亡
志願兵、두번째의榮譽

【九月九日原隊發表】 암절(岩切)부대 보병상등병 전남순천(順天)출신 이향수(李享洙)군은 팔월칠일 북지 산서(山西)전선에서 전상을입어 죽엇다 유족으로는 순천군 별량면봉림리(順天郡別良面鳳林里) 일백오십일번지 본적에 그의아버지 이학신(李鶴臣)씨와 조모와 계모와또 이복동생한명이 살고잇다 이향수군의 전상사는 요전에 이인석(李仁錫)상등병이 죽은 뒤로 지원병에서 두사람째의 명예스러운 수검이다

田中敎官談

이향수군의 전상사의 소식을 듯고지원병훈련소 전중(田中)교관은 다음과가치 말하엿다 내가 이군의 담임이엇는데 그는 몸이 튼튼하고 장대하며 묵중하여서 좀처럼 말을하는일이업섯다 무슨일에든지 실행력이 강하고 명령을잘복종하엿스며 성적은 그다지우수하다면은아니엇스나 대체로 양호하엿다그는 지원병훈련소제일기졸업생으로서 용감히 제일선에 출정하여 만흔무훈을세우고이번에 상처를입어죽은것으로 조선청년의 의기를 훌륭히 발휘하엿다

川島總裁快復

인천(仁川)해안에서 정양중인 정신총동원련맹조선련맹총재 천도(川島)대장은 건강이회복되엇는데 오는십일경이경하여 조선신궁에 참배한후 총독부로 남총독을 방문하여 인사를 한후다시 이천으로 돌아갓다가 십오일부터 사흘동안 일본청년단대회 개최중는 반도『호텔』에 체재하면서 그대회에 참석하고 이십이、삼일경 인천으로 아주 떠나 정신총동원련맹본부에 출도할터이다

物價統制를强化
對策機關擴充、各種物價의規格을嚴正實施

전세체제하의 총후생활을 강화함에는 조선민중의 일상생활의 필수품물까에관한 적절한조치를 강구하는것이 가장필요긴급한것이므로 총독부에서는 기보한바와가치 식산국내의 물까대책기관을 확충강화하기로되엇다 그리하여 위선금년도 제이예비금으로부터 사십남원을 지출하여 관계직원의 대증원가타 응급조치를 강구하여 물까대책의 원만한수행을 기하기로되엇다 먼저그중삼십삼만여원을 인원의 정비에 충당하기로되엇는데 정비할직원은 물까대책계원으로서 새로사무관팔명 기사 칠명 속관십이명 기수십삼명을 증가하기로 결정하엿다 또그밧게 규정가격을 단순화하기위하여 각종물품의 규격(規格)을엄격히 정하여가지고 종합적으로 물까통제를 강화하기로 되엇는데 이경비는 사칠만원이다그리고 이에다사 정신총동원과 제휴하여 소비절약의 적극적운동을일으켜서 측면적으로 물까통제를조력하기로 되엇는데 그경비는일만칠천원으로서 이번물까통제강화예산사십남원이 전부배분되는것이다

爽涼·스포츠의날 鮮華競技大會開幕
籠球와蹴球戰白熱化

상쾌한 스포-츠의가을을 마지하여 열리는 鮮華交驩競技大會는 九日午後三時부터 京城運動場에서 壯快한幕을열엇다 日章旗를 先頭로한 朝鮮軍과 五色旗를앞세운華北軍은 京城 「라스벤드」의行進曲에 발마추어 步武堂堂히入場하니 大會委員 梅原氏의司會로 入場式이열리어 兩國旗揭揚이 잇슨後 宮城遙拜가잇섯고 皇軍武運長久祈願의黙禱가잇섯스며 大會長原學務局長의 開會辭에 뒤이어 華北代表 岡部氏의答辭가잇슨다음 中華民國國歌 滿洲生氏와下村日本體協會長의 祝辭가 잇섯고 大會總務 宮本 李源甫氏의 先唱으로 皇國臣民의 誓詞를 齊誦 後 『우미유가바』의合唱이 잇슨다음 大會競技部委員長 日野氏의 競技開始宣言으로 式을마치고 籠球戰으로부터 白熱된競技는열리엇다 이날 日氣조차明朗하여 선들바람나비기는스포-츠날씨에 華北健兒들의意氣는 더욱高調되어스탠드의 半島의男士들을 中華人들도도한 興彩를 띄우고잇섯다

實業庭球
明日、리-그開幕

軟式庭球界의 最高水準을걸어가는 京城實業庭球리-그戰은明十日부터八日間 朝銀과殖銀兩코-트에서 擧行할터인데 連續制覇의殖銀을筆頭로 朝銀、商銀、專賣、鐵道、東拓、遞信、關東、府廳等의九個團體가 參加하여連日白兵戰을展開하기로된바 第一日은 午後二時부터 專賣對鐵道 商銀對東拓戰이 朝鮮銀行코-트에서열리리라며 殖銀對勸銀、府廳對關東戰은 殖銀코-트에서열기로되엇다

神宮水上開始
今日午前九時부터

朝鮮體育協會主催의 第十五回 朝鮮神宮奉讚體育大會水上競技大會第一日은 九日午前八時에 參加選手와役員一同이 朝鮮神宮에 參拜한後 同九時에 入場式을마치고 뒤이어 競技의幕이열리엇다

오늘의 라디오

第二放送 ▲午後六時童話▲六時三〇分 講演▲七時三〇分 講演 大野綠一郎▲七時五〇分講演 北野 憲道▲八時 라디오드라마▲八時四〇分 歌曲 ▲八時四〇分 歌謠曲(咸興)▲九時五分唱調▲一〇時一〇分 中等國語講座

生業資金融通과 食糧共購에注力
庶民金融의新方策

【忠南支社發】 충남도의 재해에서는 한재로만일이 재해에서 고경에빠저잇는 각이재민의 금융의편의를 주기위하여 총독부의방침에 순응해서 종래금융조합에서 대부해오던 한도에서 오할내지 배액으로 확장시키는 한편 식량의공동구입과 생업자금의 융통에 주력해서 이를통하야 제조저 목하각방면으로 연구를실행하고잇는중이라한다

菜蔬凶作難免

【守山】 경남밀양군하남면(下南面)은 오래동안비가나리지안해서 용문수가고갈된곳이 만코 면칠전에 솟거둔재조도 가을파볼레로 점차말라서 채소농작은 하남면도 금년만은 채소흉년을못면하리라고한다

歐洲行郵便物
責任지지안는다

구라파전쟁으로 말미암아 체신국에서는 싸움하는 나라를거쳐서보내는 우편물은 구일부터 제한하기로되엇다 즉 대영제국(자치령돈와 식민지와 보호령을 포함)과 불란서와 파란에발송하는것이나 흑은 그나라를거처서가는 우편물은 발송인이 위험을부담하고 체신국에서 책임지지 안는것만은 접수하기로되엿다

檢擧벌써廿餘名
白日下에續續暴露되는贈收賄
稅吏中心瀆職事件取調進陟

세무관리 중심의 독직사건은 그후 경기도경찰부의 손에 의하여 취조가 진행됨에따라 진상은 속속백일아래에 폭로되어가고 잇는데 현재까지에 판명된사건의 내용은 다음과갓다 사건은 지난사월부터 의원면관이된 전경성세무감독국 간세(間稅)과장 산전관삼(山田貫三)(五×)씨가 경성세무서 간세과장으로 잇슬때의 일로서 약삼년전부터 그수하에잇던 경성세무서간세과 제이계장(係長) 마선규(馬善圭)(四×)등 여러세무원들과 서로 결탁하고 부내 천일(天一)주류 양조회사와 삼십여집에서 음식 또는 뇌물을 바닷다는것이다 취조에따라서는 어떤방면으로 번저질는지도 알수업서 부내양조업계에 일대공황을 일으키고잇는데 현재신체구속으로 계속취조를 밧고잇는사람의수효는 이십여명에 달하고잇서 그중 세무서관계의 피의자는 마선규 외의 동간세과속관두명 고원세명이 잇고 그밧게 지난팔일에 사임한 전고원두명도 끼어잇서 세무방면의 직원은 전부아홉사람이다

訓練끗마치고 防護團視閱式

경성부중구(中區)제사분단에서는 구일방공훈련을 마친뒤에 오후두시에 삼판배회정에 큰길에서 분렬식을 거행하고 고교(高橋)부윤으로부터 시열(視閱)이잇섯다(사진은시열식)

精神物質兩方의 二段的對策決定
忠南道의退學生未然防止策

【忠南支社發】 충남도학무과에서는 한재영향을바다 초등학교에 퇴학아동생도 상당히잇스리라는것을 예상하고 이를미연에 방지하고자 여러가지로 계획을 세우고 착착진행시키려는 중이다 즉 구구제적대책으로는 자력갱생의의지를 굿게하여 재해를 극복할정신적의 계발에 주력을두는동시에 학교의 모든경비절약과 생도 아동의 공유비부담경감에 주력노력할것 다시국비지에 대한 근본주의의 방책을 고구하여 수업료학용품비를 엇게할 방책을 세우도록 개발 방책을세우도록하는 외구제의 이단적대책을실시하기로 결정하고 다음사항을 철저적으로 실시독려하여 완벽을기하기로되엇다

一、寄附金品의強要를 絶對禁止할일
二、諸會費의徵收를 制限할일
三、運動會、學藝會等의經費를節減할일
四、修學旅行은 中止할일
五、卒業式의經費를 節減할일
六、服裝은簡素하게할일
七、學用品은 廉價品使用을 企圖할일
八、小學校 上學年兒童은 各自

勤勞奉仕에 勤勞할일 가、龍山 漢村地方=蛾虫驅除 나、漢江・阿川地方=苗 流失 다、龍山地方=藥石運搬 라、都市附近=驅蟲 其他의勤勞 日用品蒐集 蔬菜栽培 各種配達

이태백이는술한잔에 시한수를 지어냇다더니 그러타고 누구나 술만마시면 시가 저절로지어질것은 아니고 이는 이태백이에 한해서뿐 그러탄말이겟지▲허나 이태백이아닌 천하의 저다는 시인묵객치고 술을 사랑치안는이란 드물다▲다른사람들보다 감정이 예민하고 흥겨웁기쉬운 이들이라 술잔을먹는다는것만은 말릴일 못될것이다▲그러고보니 술먹는중에는 정도가넘치어먹고 취하기도하고 취하고보면 실수도하는데 취정도 발악도 하게되는것이다▲술먹는것을 말릴일은 아니라고햇대서 체면업는 취정도 발악도악행도 그대로 용서할수가잇겟느냐▲한두번이엇는 것이엇다면 실수라고 보아도조코 용서할여지도 얼마든지 잇슬것이나 번번히 행길에서 취정이예사요 게다가 나좀모르느냐 총독부어느과장한테 물어보라는둥 무지장가기가 일수래서야 어디 말이되는가 이태백은 술을먹고 시를지엇다는 이야기만이 남엇지 술먹고 취정하고 싸홈질햇다는 이야기는 전하지안는다▲이 땅의시인묵객도 조심할것이 어느한사람의 실수를 그한사람의 것으로만 우울것도 아니라 시인묵객전체의 체면을 존중하라

銀馬便車 오케 OKEH 李寅

速治削 新肌 新丸 新發明 火傷가치부르트는症 手足痲痺其他瘡瘍 문둥병 癩病 白癜紫癜麻木 蟻行痲痛症 京城府龍頭町 東都製藥合資會社

新鮮流行歌謠콩쿠르에入選한當選者의新人데뷰! 金鳳鳴 깨여진파사 가거라靑色車 鄭權秀 他面 KJ—1336

淋疾治療期間短縮에 또短縮!!

世界的三大權威醫學博士 淋疾治療新學說發表!

獨逸 オスデルベルグ 博士
獨逸 ヘルムホルツ 博士
日本 土屋 博士
發表

科學의進步는時刻을다투어 研究에研究를거듭하고 精密에精密을더하여 絶對的인最高製品을만들기에 邁進하고잇다。

サツタリム은治淋界에最高製品이며 其治療的效果에잇서서도 斯界最高權威醫學博士의報告에依하면 患者擺生如何에따라百%(百人中百人)의完治된다고發表하엿다。

科學者는 現狀에서滿足지안코 現狀보다더나은것을만들나고苦心研究한다 그리하야 獨逸オスデルベルグ、ヘルムホルツ兩博士는『サツタリム(デスルホオンアミド)은淋疾에어느藥보다第一얼른다』ヘルオス錠과 並服하면定馬加擬格으로 殺打淋作用을促進하고」副作用이 全無하야 治療期間을一層短縮시켜 患者가容易하게 平安하게 時速히治療할수잇고 治癒率 百%를確保하야 全治할수잇다고 實驗報告를 發表하엿다。

ヘルオス錠의特長
サツタリム과 ヘルオス錠을 并用하면
① サツタリム의 化學的、藥理的作用을促進하야 治療期間을從來보다 一層短縮하고絶對的으로 完治率을 낸다。
② 膀胱、尿道、攝護腺等 粘膜刺戟이업고 自覺症狀을 消滅시킨다。
③ 胃腸障碍가 全無하고 消化를助長한다

特告!
普通體質에는サツタリム만服用하여도特効를 어들수잇스나 特異體質、虛弱體質、特히 消化器가 弱한분、最短時日에 治療하실분은 ヘルオス錠을 並用하시요!

獨逸醫學博士 梁珍鴻先生發表
一九三八年度醫學界의 世界的大發明은 サツタリム의 出現이라고말는다 從來의 淋疾治療에는 內服과注射와 洗滌法이잇다하나 一言而弊止하고 サツタリム만 內服하시면 他方의必要를 느끼지안는다고 主唱하고십다 웨그러냐하면 其强力한 殺菌作用을 服用後四五日에 止膿消炎作用이顯著하며 不過二週以內에 根治할수잇다는것을經驗하엿기때문이다 其他丹毒、產褥熱敗血症膿瘍症에 亦是不可無의 良藥이라고밋는다。

サツタリム 急性用 五圓
慢性用 十二圓
病院用 二十圓
ヘルオス錠 一〇〇錠 五十錢
(全國有名藥房販賣)

總發賣元 新興製藥所 京城府堅志町
總代理店 新井藥房 京城府南大門通
支店 北京市前門外西河沿二三七號
出張所 大阪市高麗橋五丁目
滿洲國圖們市春風街三〇
ハルビン市地段街二六

淋疾特効劑 サッタリム「殺打淋」

第一次大戰의敎訓

大戰과倫理·心理의變革(續)

丁抹·요어겐센敎授

戰後의一般情勢

物資와 가장흥미 資金이 不足하나라에서는 除隊는 오직混沌한 事態를 끌어와合理이었음은 否定할수업는 일이었다……一般으로는絶望은 모ー든層의 사람들을 無制限한 放縱속에 忘却을차게했다는것은 그리놀랄일은 아니었다 道德的水準이 훨신 나저진 時期가 있섯다 사는것 그저되는대로 사러가는것外에 무슨다른 道理가 있었겠느냐 쓰디쓴事實은잇바닥까지드리켜야했다 다른길은없었다 改善되리라는 希望은오직 卒業한思想이었다……이러한 事態의 典型的인 表示는 戰爭中에는 高度의 精神的 緊張의 結果로 울어드러던 自殺統計가 갑자기 느러간것이다 이것은 根本的으로는 必然的反動과 沈滯로因한것이다……

物資不足은 차차 國民의 體位低下를 가져와다 그典型的徵兆로는 肺結核이 떠저갔다……經濟的地位와 體位의 深刻한 低下는 어쩌나도 막을했고 다른 點에서는 一般大衆의 心的態度와 倫理觀念에 큰影響을미치고야 말었다 體位低下는거기竝行해서 抵抗하는 道德力의低下를 意味한다할수잇을말이다 마치 가난이 時히 裕足하던사람사이에서 여러가지로 作結上에 暫定的結果를 가저오는것처럼……

"戰爭終末 가까이와서는아버지의 大部分이 戰線에나가고었고 어머니들은 子息들을 統制할수업서 그들은 제멋대로無法해졌다 敎育施設의不足과敎員의 不足으로 아이들의 授業時間이 줄고마음대로지나는時間이 길어가자 事態는 더욱惡化했다"(오토、바움가르텐)

그우에 어머니들은 家庭밖게서生活費를 버러야 했고따라서 前日의生活樣式과 希望하는外的標準에 맞지안는心的 雰圍氣에 支配햇다 다른原因은 二十歲로부터 四十歲까지의男女兩性의 數의 配置가均衡을 일흔 일이다 그일은 一般性生活에 기푼影響을 미첫다 男性對女性의 均衡은 戰爭으로 해서 매우뒤흔렷다 그래서一九二〇年에는 그地位가 아래와가탯다

(男子千名에對한女子의數)名
二〇ー二五歲……一二五九〇名
二五ー三十歲……一九四四名
三十歲ー四〇……一三八〇名

道德的退下의 다른 한가지자못 重要한表示는 犯罪의增加엿다……

未來大戰이오면?

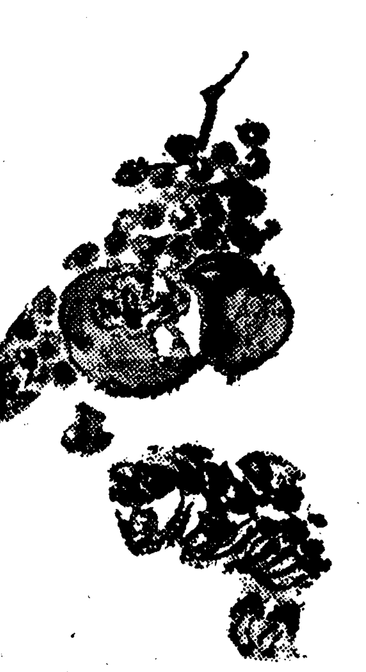
未來大戰이 國民의 精神的心理的態度에 가저올 結果를생각한는데 한거름로서 지난번 大戰의 經驗이 힘이되자면첫째로 第一次大戰이 例外로생각될것인가 또는 未來戰의 한典型일가하는 問題를 決定지어야 할것이다 첫째로 大戰의 宏大한 損失은 主로 그것이 長期로 끄은데잇고 그戰術와 戰鬪의 『타입』에달린것이엿슴을 알어야한다……一九三〇年에 『에밀·루ー덴돌프』將軍은 말햇다

『空中戰과 毒戰은 動員第一夜에곳始作될것이다…軍事行動은 新하게에서는 第一刻에 基礎的 感情을가지고 開始될것이다…到處에서 또猝然間부터도 陸地에서 空中에서 바다에서前에업는 狂暴한戰爭가 시작될것이다 第一次大戰때보다도敵對國이利用만한다면 彼等의國際法은 無視될것이다』

戰鬪에대한 모ー든協定 假令 毒瓦斯彈投下禁止 潛水艦使用制限等은 無視될것이다 瑞典의 『부랑트』少佐는 歐米의 여러軍事專門家들의 意見에基礎를둔 著書에서 이意見에同意해서 아래와가치썻다 『어떤瞬間이고 어떤備警이래서고간에 다음戰爭이 歐洲에서러지기만하면 그以前의 어떤戰爭보다도 더 무서울것이리라』……

『스타이엣츠』가 指摘한것처럼 第一次大戰때에는 參戰諸國民은 未曾有의 努力과 抵抗力과精神力을 發揮하였다 萬若에 새未來大戰이 열리기前에、諸國의社會的條件이 改變되지않는다면 歐洲의諸國民은 가든抵抗力을 보이리라고 생각하여도조타……未來大戰이 意志를 强하게하고 忍耐를밝게하고 同族愛를 이르키며사는길을가르키리라고 미들 理大한 理由가 잇슬가? 그것이 精神的回復力을가저오며道德水準을 올리며 어떤點에서는 文明에 決定的인 寄與를 할것인가? 結論을말하면 이미 똑똑하게 經驗한 第一次大戰의 結果를 보아서 여기對한解答이 내가 이미말하바와곳치가 말하는點은 讀者에게 매끼기로한다(GW譯)

學藝



良書告知板

一、카알그렌著『支那語의音韻과文學』 이冊은 百餘頁에지 內外밖게안되는冊으로 支那語一般에對한 簡明한紹介書다 비록 專門家를爲하는冊은 아니로되 著者의新鮮廣博한學識과 犀利한眼光을 볼수가잇다(英語原書)

二、페데르손著『十九世紀의言語學』(英譯) 言語를 硏究하는사람에게잇서서 寶典이라고도 할만한冊이다 十九世紀言語學의發達史를 參考함에는 唯一無二한冊

金善琪

新秋學術講座

第四講(漢詩作法槪論)

❶ 詩體(六義)의 變遷史

滄東…… 李昇圭

宇宙의 大自然은恒常吾人의 周圍를 싸고돈다 自然界의萬像을 觀察하고 自然界의 性情을 觀察하고 自家의 環境을따라 或은歡喜 或은悲哀로 詠嘆하는 永歌聲이 不知不覺中에 나온다 이永歌聲을 音韻에 調節하여 樂律에 和協하는것이 곳詩의權輿이다

元來 詩는 理智的이 아니오 感覺的이며 議論的이아니오 感歎的이며 鋪敍的이아니오 諷誦的이며 記憶的이아니오 諷誦的이다 그러므로 詩의自體가 鏡中의花와 水中의 月과가타서外面에 나타나는것은 비록簡單한數字이나 그內面에는 無限한言外의 意가잇서서 風韻이飄然하여 一唱三歎의 興味가잇는것이다 그神秘幽妙한 境界는 말로는다說明치못하나 뜻으로는 可히알수잇다

그러나 筆者가 只今쓰라는것은 漢詩에趣味가 잇는諸君을爲하여 그作法을 말하고자하는바이다

漢詩는 時代를따라變遷이만엇고 그體裁도 四言 五言 六言 七言 九言이 잇스므로 그作法을 말하기가 퍽이나 困難할뿐 아니라 古來로부터 詩의作法을 닮은 科學과가치 明白히說明한者가 업는즉 筆者의淺見으로 準備히下筆한다하면 이는 僭越지아니하면 곳妄說이다 그러나 [illegible]諸君이 漢詩에서는 派名가튼것은 거저[illegible]에 對하여 趣味를무칠이 날로增加하는 傾向이잇고 따라서 그作法을 알고자하는마음이 날로强하므로 不得已 參考에供코자하下에 數條를 들어말하는바이다

1、漢詩의起源과變遷

文學의起源을말하면 韻文이반다시散文보다 먼저이러난것이다大槪生民의처음으로부터 사람이天地의 靈을타고나서 各其性情을가추엇다 性이란者는理니 靜하는것이오 情이란者는氣니 動하는것이다 사람이때로 外物의 感觸을 받으면 性의靜하는바가 먼저 發하고 情의動하는바가 따라 感動하여 말에形容하고 말에不足한즉 嗟嘆하고嗟嘆에 不足한즉 永歌하나니 이것이詩의起原이다

漢詩로말하면 距今五千年以前에 支那漢族中에서이러난것이다伊耆氏의蜡辭와(郊特牲)伏羲氏의 網罟歌(隋書樂志)와黃帝의 輿几箴(皇王大紀)과 堯의 大唐歌와 舜廷의 賡歌(虞書)와 南風歌(尸子)는다原始時代에 詩歌가 散文보다 먼저이러난 證明이다

그後夏商으로부터 周에至하여 詩敎가 漸次로 닦어저서 **興賦比風雅頌의六義**가이러난바이다 詩를배우는者는 반드시 이六義의뜻을 먼저 밝히지아니할수업다

一、興、賦、比

周禮詩經에日『詩有六義焉、一日興、二日賦、三日比、四日風、五日雅、六日頌』 鍾嶸詩品에日『文已盡而意有餘、興也、因物喩志、比也、直書其事、寓言寫物、賦也』라하엿다

鍾嶸의 興比賦를 說明함이 詳細치못하여 初學者는 알기가어려우므로 아래다시 簡明하게말하는바이다

興…外界에 어떤 事物을보고 自己의性情에感觸되야이를詠歌하는것을興이라한다 例컨대 唐의郭振의 子夜春歌에 陌頭楊柳枝、已被春風吹。妾心正斷絶、君懷那得知。라한것이다

이詩는 興體이다 閨中의少婦가 偶然히 언덕위에 버들비치 푸룻푸룻한것을보고 아ー節序는 이와가치 얼게가서 春風이버들가지에와서 부는구나! 우리님은 엇지도라오지안는가? 나는님생각하느라고 창자가끈어질듯한데 우리님의마암은 어떠한지 알수업다 或時나 달은愛人에게 情을빼앗기지나아니하엿는가?

比…다른事物을가저다가 이事物에比喩한것을比라한다 例컨대 唐의 李白이 賦得白鷺送宋少府入三峽詩에 白鷺拳一足、月明秋水寒。驚人遠飛去、直向使君灘。이라하엿다

이詩는比體이다 白鷺는宋少府의 介潔한것을比하엿고 拳一足은宋少府의 朝廷에立脚이 不安한것을比하엿고 月明은君主의明聖한것을比하엿고 秋水寒은人情이冷落하여 宋少府를容納지 안는것을 比하엿고 驚人遠飛去는 멀리三峽으로 左遷하는것을 比하엿고 直向使君灘은 宋少府의가는길에 使君灘을 지나는것을比하엿다

賦…그事物을바로써서 詠歌하는것을 賦라한다 例컨대 唐의李紳의 憫農詩에 鋤禾日當午、汗滴禾下土。誰知盤中飧、粒粒皆辛苦。라 하엿다

이詩는賦體이다 農事짓는사람이 한낫正午에當하니 땀이 벼(禾)를매는대로 똑뚝떠러진다 이밥가온대밥이 낫낫치다 쓰고 괴로운줄을 누가알겟는가? 農家에서는 더위를무릅쓰고 김을 매느라고 땀을흘리는데 安逸한 사람들은 그穀食을먹으면서 稼穡의苦가 이와가튼것을 알지못함을 歎息한것이다

上述한興比賦三體는 學詩者의가장먼저알어야할것이다 이것을알지못하면 詩가무어진줄을 몰을것이니 기피註意하기를 바라는바이다

二、風雅頌

子夏詩序에日『以一國之事、繫一人之本、謂之風、言天下之事、形四方之風、謂之雅。雅者正也、言王政之所由廢興也、政有大小、故有小雅焉有大雅焉、頌者、美盛德之形容以其成功、告於神明者也、是謂四始、詩之至也』라하엿다

이를다시말하면 風은列國의閭巷間에 男女의歌謠를 蒐集한것이오 雅(小、大雅)는 天子의國에 政治의得失을 詠歌한것이오 頌은 天子의 盛德을 褒揚하여 宗廟와 天地에 祭祀할때에 쓰는 樂歌이다

孔子께서 詩經을刪定하실때에 風雅頌만取하시고 興賦比는그中에 包含하엿스니 略三百篇이다 이가곳成文한詩의 元祖이다

三、離騷

周의 王道가 衰하여 風雅頌이 亡하매楚의屈原이 離騷를지어서 古詩의流派를 繼承한것이다 그二十五篇은 다賦體인데比興의意도 그中에包含되엿스니 이것이詩의 變格이다

孔子의刪定하신 三百篇詩는 四言이 普通이오 屈原의지은 二十五篇賦는 六言이 普通이다

波蘭의印象 ❷

鄭寅燮

一、人種과人情

내가탄車도 亦是西洋式으로 客車속에 한쪽으로 긴通路가 縱으로잇고 또한쪽으로 조고마한房이 여러個橫으로 區劃되어잇는데 房한개속에는 兩便으로 긴걸상이하나式잇서서 한걸상에는 五人可量 걸안을수잇게되엇다。따라서 이客室하나에十人쯤은 들어갈수잇슬것갓다。新造된 이客車를 남몬저 뛰여올나 마음에드는客室을 하나골러자리를잡고잇노라니 三十歲可量되어보이는 靑年한名이 내客室로들어와 마주안는다。

沈默이 數分이지내 서로눈치만보든나머지 내가 人事를거니 그는 英語를모르고 나는波蘭語를 모르니 손짓、몸짓、얼굴表情、을 連發하지만 가깝하기 짝이 업다。勿論 그가『왈쇼』로가는것、그리고 내가 朝鮮서오는旅人이고 西歐求景가는것、그리고 [illegible]와 若干의表情으로 알엇지마는 以上의談話는 不可能하다。

그는 갑작이『어스페란토!?』한다 그는『에스페란토』를하니깐 나도하는모양인데 亦是내가『에스語』를 通하지못하는것을嘆하면서 서로웃기만한다。나는『올치 에스페란토 創設者가 波蘭人인 자멘호프博士이겟다!』하고 波蘭에오자 이熱烈한 에스黨을通하야 波語와에스語關係를 알어볼양으로 생각하고 여러가지方法을 考慮하는中이엇다

그때마침 우리들房에는 救援의女神이 나타낫스니 그이는 다른사람이아니라 二十三四歲되어보이는 젊은波蘭新女性인데 우리客室로들어와빈자리를차지한다。나는不知中에지하고 그女人에게人事를거니 그女人은 서툴지마는 英語로意思를通한다。그女人은『왈쇼』市 [illegible]街에 住居한다고 그런데 하고 그아버지는 亦是士官이요 出張갓다오는길이엇다。나는어떠케반가웟든지 握手를하엿다。그女人이 通譯官이되어『에스페란토』學徒인 그靑年과 나와의사이에서 모든外交와硏究를通해주엇다、그러데 幸中不幸으로 이 女人은『에스』語를모르는편이아니라 아주실허하는편으로서 勿論그靑年과는波蘭語를하고 나와는 英語로서 通하는것이다。그러데 言語의 이三角關係의 좀더 複雜한事情을말하면 그靑年은 文學과藝術에 趣味가만흔편이고 이女人은 全然反對方面의사람이엇다。그러므로 專門術語에들어가서는 또한苦痛이다。

내가 靑年에게質問한것은 波蘭에잇서서의 에스語의現象과그創設者자멘호프博士의古家訪問計畫 그리고또波蘭語에對한 常識(字母、發音、數詞、有用單語等) 다음에는 波蘭文學과 現文壇에對한것이엇는데 그는 絶對로『에스』語主義者인만콤 波蘭에서『에스』語의 將來를有望하게보고『에스페란토』文學機關紙까지 가방에서 내여보이면서그作家와 作品에對한것이며 記載된 人物寫眞까지 說明해준다。그러데 그것을 通譯해주는 波蘭女人은 혼자 우슴을띠우면서 가끔 비꼬우는말을너허서 通譯以外의말을석는다。그女人의 挿入的私談에依하면 그靑年은 猶太系靑年이라고하고 그靑年의얼굴을 힐긋힐긋처다보면서 波蘭사람은 저이가말하듯이『에스』語를 그러케 조와하지안는다하고 少數 猶太系人에 不過하다하며 가끔 猶太人을批難하면서 시침을뚝따고 아주 그靑年의 말을 忠實히 通譯해주는척한다。

나는 이젊은波蘭美人의 機智도 大端妙하거니와 여기에 波蘭이 苦悶하는 人種問題로 出發된政治 其他文化政策의 煩惱의하나가 잇는것을알고 이點에對해서 이제는 이女人과단 서로주고받고이야기한다。아닌게아니라그女人의말대로 그靑年의코를보니깐 果然 猶太的血統을象徵하는 매코에틀림업다。그리고 그女人의말에依하면 波蘭에는獨逸에서『나치스』에게 放逐된猶太系人도 들어와잇고 露西亞에서 放逐된 富豪猶太系人들도 들어와잇다고하면서 이들猶太人은 取扱이大端困難하다고한다。이말을 그靑年이알아듯엇든들 車間에서는 큰싸홈이 이러낫슬는지모른다。

그러나 多幸하게도 여기는吾儕가 잇슬수가업다。참으로 소가말의말을 알아들을수가 업는것가치。그러나 그靑年은 눈치로 가끔 疑心스런 不安한表情을한다。그럴때마다 나는 이女人을 擁護하는 하나의 道化役者가치 업는우슴과 엉터리업는 表情으로 明朗한 雰圍氣를 맨드는것이다。

아닌게아니라『왈쇼』市에내려서 猶太人만이 다니는 寺院을 求景햇는데 外形도 다르고 內部도다르다。學校도그들은 따로經營하고 結婚도다른種族과는 아니한다는것이다 公設市場에 가보앗더니 시컴은 도복가튼 옷을입고 머리에도 발뚜꺼가튼 먹은모자를쓴猶太人이 찬물에기름 돌듯이 따로 流離되어보엿다。그리고 손님 特히 外國旅客들에게는 따라다니면서 物件 사라는그들 果然 沙翁劇의『샤이록』을 連想시키는 守錢奴들인것 가탓다。

따라서 이러케 그獨自性을 가지는 猶太人數는 波蘭全人口에 比해서 約八『퍼센트』밧게 안되지마는 一四『퍼센트』되는『우크라이나』人보담 同和시키기 어려운모양이다。

◇…軟鷄—金基昶作—(朝鮮美展特選作家展所見)

鄕歌의新解釋(完)

辛兌鉉

第二十 願往生歌

月下伊底亦 西方念丁去賜里遣
無量壽佛前乃 惱叱古音(鄕言云報言也)多可支白遣賜立
誓音深史隱尊衣希仰支 兩手集刀花乎白良
願往生願往生 慕人有如白遣賜立
阿邪 此身遺也置遣 四十八大願成遣賜去

(大意) 달아 지금西方까지가서 無量壽佛前에 닐너다고 盟誓기픈尊을우러러 두손을모아 願往生 願往生하고 그리워하는 사람이잇다고 말하야다고 아 이몸을 버려두고 四十八大願을成就하면 엇지하나。

(註解) 이노래는 博士의 所謂『廣德嚴莊』인대 梁氏의 命名에依하야 願往生歌라改稱한것으로 解釋은梁氏의所論이適合하므로 그대로 실은것이다。

第二十一 月明師兒 率歌

今日此矣散花唱良 巴寶白乎隱花良汝隱
直等隱心音矣命叱使以惡只
彌勒座主陪立羅良

(大意) 오날이곳에 散花歌를불너보내는꽃이다너는 고든마음의命의부림이되여 彌勒座主를 모서라。

(註解)(1)『此矣』는 여게서는場所의 意味로 씨엿고、矣는『되』이니『이곧인』라읽을것이다。

(2)『巴寶白乎隱』을 博士는『베푸숣은』이라읽엇스나 나는이를『보내온』이라 읽을것이줄믿는다。譯歌中에『龍樓此日散花歌 挑送靑雲一片花』라보이여 靑雲의一片의꽃를 보냇다하엿스니 이는『보낸다』는뜻으로 解釋치안호면안된다。『白』은아마字形이近似한『內』字의誤記인듯하고『巴寶』의反切은『포』로『보』音과 相通하니『巴寶內乎隱』은『보내온』일것이 틀임업다。

第二十二 月明師爲 亡妹營齋歌

生死路隱 此矣有阿米次肹伊遣
吾隱去內如辭叱都 毛如云遣去內尼叱古
於內秋察早隱風未 此矣彼矣浮良落尸葉如
一等隱枝良出古 去奴隱處毛冬乎丁
阿也 彌陀刹良逢乎吾 道修良待是古如

(大意) 生死의길은 이곳에잇는대 옷을차려입고 나는간다는 말도 못닐으고 가는닷고。어느가을일은 바람에 이곳저곳에 떠러질 나무닙에 한가지에서나와 가는체도모르니。아아 彌陀刹에 맛날것을닥고서 기다리리다。

(註解)(1)『此矣彼矣』는場所를말함이니『이곧인저곧인』라 읽음이可하다。

(2)『次肹伊遣』을博士는『저하고』라 읽고 또 田蒙秀氏는『버으리고』라읽엇스나 文意不通이니 나는 이를『차리고』라읽고『正裝하고』의뜻으로 解하려한다。即옷을 잘차려입고가는것을 말함이다。

(3)『一等隱』은『ᄒᆞ둔』이라 읽을것이다(第十八頁(3)參照)

(4)『去奴隱處毛冬乎丁』을博士는『가논곧(온봄이온뎌)』이라 읽엇스나『處』는 音『처』로 鄕歌에는『波陀也』(바다라)와가티 쓰인 例가 잇고『毛冬』은 不得의 뜻인『모ᄃᆞᆯ』이니(第二註(6)參照)이 一句는『가는체모ᄃᆞᆯ온뎌』라읽어『가는체를못하는니오』의뜻으로 解釋할것이다。

以上全文의 大意를 알어볼수잇는 鄕歌十八首를 들어 詳解를加하엿는데 남어지 七首는 글가온대에意味未詳의語句가만흐므로 全文의解讀은 다음機會에 밀기로하고 여기에는 다만部分的으로 博士의解讀에 疑心되는 멧가지語句를 들어 解釋加하라한다。

于先 得烏谷慕郞歌의

去隱春皆理米 毛冬居叱沙哭屋尸以憂音

을博士는 엇더케 解讀하엿나? 博士는이것을『가는봄이다다스리며 모든것이 사물오이설음』이라읽엇다 그러나『去隱春皆理米』는 梁氏가이미 指摘한바와가티『가논봄그리매』라 읽을것이겟스나『毛冬居叱沙哭屋尸以憂音』은『모ᄃᆞᆯ잇사 우울이로셔름』이라 읽을것이다『毛冬』은 不得의뜻인『모ᄃᆞᆯ』이고(第二注(6)參照)『居叱沙』는『잇사』로定의뜻이다。即『가는봄을 그리며 잇을못하여 우러서 서럽다』는 뜻일씨 分明하다。同歌의

阿冬音乃叱

를博士가『어디매나돌』이라읽은것은『어드맬』이겟고

目煙廻於尸七史伊衣

를博士는『目煙迴ᄋᆞ 이예』라읽엇스나 이것은『눈돌일수이예』일것이다。

讚耆婆郞歌의

逸烏川理叱磧惡希
郞也持以支如賜烏隱

을博士는무엇이라읽엇나? 博士는이것을『돌어나홉ㄷ돌이』라 읽엇스나 誤解인듯하다。『磧』는音『로』、『烏』는音『효』、『邪隱』은『론』이니 이것도『노호란(黃)돌이』라읽을것으로 다음句의 白雲音(희구룸)、沙是八陵隱汀理(새파르른물ㅅ)와조흔對句가되엿스는것이다。

新刊紹介

▲嘉藍時調集 李秉岐著 發行所 京城府鐘路 韓靑빌딩內 文章社 振替京城二五〇七〇番 定價一圓五十錢 送料十二錢

▲綠旗 九月號 發行所 京城府 初音町二〇〇 綠旗聯盟 振替京城一六〇〇二番 定價三十錢 送料一錢

▲朝鮮行政 九月號 發行所 京城府太平通二丁目四三 帝國地方行政學會朝鮮本部 振替京城三三〇二番 定價五十錢 送料二錢

京城女子高等技藝學院夜間部生徒募集
本科、速成科、研究科各若干名
入學手續期間九月廿二日迄 詳細來問又ハ要三錢切手
京城府勸農町三〇

京城中等學院生徒募集
中等豫備科若干名 中學一等科五十名 商科一年生五十名
(小學卒業者本ニ依リ又講習ヲ完成ス)(來年三月ヲ以テ三編入)(來年三月ヲ以テ二年ニ編入)
詳細來問 照會ハ郵錢切手同封ヲ要ス
京城府林町八一 (電本②七六八四)

肺病全快法
사람이肺病에 걸리면다하던死刑宣告로써 絶望하든것처럼 悲觀해서 藥과 營養만으로 病을治療하려고한다 無効한藥과浪費를 되풀이하는것보다 治療될수잇는肺病이 왜안낫는가? 그롯된養生法
正當한療法
肺病은 治療된다
無料進呈
大阪府布施市 功德山 德林寺

朝光·女性·少年 九月號發賣中

補缺生募集
京城高等簿記學院
京城中等專修學院
◎兩院各科補缺生募集 ◎期限九月十五日迄 ◎詳細은規則參照 ◎規則要三錢切手
京城府黃金町六ノ二三 (電本五、三三六〇)

사팔눈 斜視矯正手術
京城齋洞町四街里 公眼科醫院 醫學博士 公炳禹

高級床酒 一山館
電話光③三六〇九番 宗廟大門西側二軒目

保眼엔 南石眼鏡
商報請求 無代送呈
此商報一冊만 가지시면 紫石、白石、老眼、近眼等을 自宅에서 安心하시고 마음대로 選擇하시와 絶對廉價로 註文하실수 잇습니다
南石工場 慶北慶州邑 萬鏡堂商會

夏의育兒에 クラトーゲン (라구도ー겐) 品切안된 淸兒料는

頭痛이잘낫는名藥
有名한醫學博士 森田資孝先生御推獎
ノーシン 노ー신
●머리가갈러지는것가티몹시아플때!!
●바늘로쑤시는것가티골치가아플때!!
그리고 머리가아프지안트래도過度한讀書로睡眠이不足하거나 머리가무겁고 흐리터분할때
나술을過飮하고 餘毒으로 氣分이 조치못할때나
언제든지 잘낫는名藥입니다 이노ー신을 꼭 잡수시오
藥價 四包入 二十錢 七包入 三十錢 十三包入 五十錢 廿八包入 一圓
登錄商標 帽子표잇는 ノーシン 에잘注意하십시요
發賣元 荒川長太郎合名會社 名古屋市東區京町二丁目 振替名古屋七五三番

10日封切
大阪毎日連載・吉屋信子女史の傑作
學校の巻 女の教室
希望と歡喜の夢多き青春の日に美しく人生に首途するこれら八人の女性をめぐつて描かれたこれは貴女の映畫です!女性の心と心とよろこびと友情と涙を綴る問題作
阿部豐…演出 飯田信夫…作曲
主演 千葉早智子・椿澄枝 竹久千惠子・里見藍子 霧立のぼる・原節子 神田千鶴子・花井蘭子
東寶短篇文化映畫『蚊の一生』
東寶映畫超特作品
20th FOX
天晴れテムプル
お馴染みの…シャリー・テムプル主演
ジョージ・マーフィ・フィルス・ブルツク主演
廿世紀フォックス超特作 アーヴィング・カミング監督
ほゝ笑みの天使テムプルがみなさまへ贈るこれは涙と笑ひとペーソスに溢れた傑作映畫です
東寶 若草東寶映畫劇場

朝鮮最大工場完全品
三十年絶對保證
新發賣 クラウンミシン
特約店募集
精工強固二十個年絶對責任付
開城府北本町三一六 コリアーミシン機械製作所 電話四〇・振替京城二三六二一

補血強壯 ブルトーゼ
貧血治療・虛弱體質改善에著効가잇서國民的强壯劑로서信賴를바듬
各帝大病院常備藥

蛔虫退治하여能率을올리라
虫退治 マクニン 마구닌
먹기쉽고・잘듯고・값싸기업다
株式會社 藤澤友吉商店

大戰과朝鮮産業

有望輸出品은무엇

戰火에싸인 歐洲 獨、波 兩國間에서 發射된 砲火는 마침내 英佛의參戰으로 第二次世界大戰에까지 進展되고 잇는바 이動亂은 朝鮮産業에는 어떠한影響이 잇겟는가 朝鮮에도 動亂의波動이 업지안어 朝鮮物産의歐洲進出에 活潑한 拍車를加할것이 推測된다。

◇……◇

朝鮮物産貿易의 斡旋統制機關인 京城長谷川町 朝鮮貿易協會에서는 大戰中 或은 長期戰이 잇슨後 休戰時에는 必然的으로 國際的 條件으로 除하는國家 第三國(歐洲)으로부터 品質本位와 歷史를 빗내라는 朝鮮物産에 對하여 積極的으로도 輸入希望이잇슬것을 確信하고 數日前부터 그對策方法을講究하는同時에 그生産擴充에對한作戰을 考慮한結果 今後急激한 注文이豫想되는綿製品、魚燻品、琺瑯鐵器、豆殼、麻袋、黑鉛、海苔類의生産擴充을 全朝鮮的으로獎勵하는同時에 千載一遇의好機를노치지안코 從來貿易額의三倍增額을目標로 一大運動을開始하엿다 이제期待되는 朝鮮産輸出品으로서 對歐向有望品은 現況을보면如左하다

綿織物 十三年中에 英國에는 겨우五千五百二十五圓의輸出이잇섯스나 英印에는三千二百圓、蘭印에는一萬六千四百二十九圓 比律賓에七萬七千九百九圓 타이四萬三千百八十一圓 이락五千八百圓 阿弗利加에는實로五十萬三千百三十圓의輸出이잇섯스므로 交戰國으로부터의 入荷가 杜絶되면 크게 伸長될것으로보인다。

琺瑯鐵器 英國에는昨年中에 二千百六十三圓가량의輸出이엇스나 英印에는八萬四千五百七十四圓 英海峽植民地四千九百十四圓 蘭印十四萬五千五百二十四圓 比律賓三萬二千百四十五圓 타이二萬五千三百七十四圓 阿弗利加十三萬二千七百二十五圓의輸出이잇섯고 또 販路를開拓하고 잇스므로 이것도 亦是躍進될것으로 보인다。

硬質陶器 交戰國에對한 輸出은업스나 英印에二十五萬三千三百二十圓 英海峽植民地 五千三百九十五圓 蘭印 十三萬七千八百十二圓 阿弗利加 一萬一千八百六十二圓의 輸出이 잇섯스므로 交戰國으로부터의 供給杜絶로因하여 大幅增加될것으로보인다

魚油、魚粉 輸出杜絶 新市場開拓?

歐洲大戰勃發에依한 朝鮮의 對外貿易今後의 消長은 過般의 局長會議에서도 特히 大野總監으로부터 詳細檢討를 希望한바잇고 目下 總督府商工課에서 調査中이므로 具體的對策을 樹立케 되엇는데 織物、琺瑯鐵器、雜品、罐詰類의進出은 當然 豫想되는터이나 第三國輸出의 大宗이되는 魚粉、魚油는 獨逸을主要相對國으로하고잇는만큼 魚粉 魚油의輸出은 輸送不能 其外 輸出도 減少가 豫想되고 魚油는 相當한 減少가 注目된다 그리하여 國內需要販路으로 그對策이 注目되고 魚粉도 急激히 價格이 暴落할것으로 생각되지는안흐나 當時 相當量 滯貨되고 新市場開拓을 企圖케되리라한다

第一次大戰景氣 槿花一朝의惡夢

氣迷狀態(大正三年)

第一次世界大戰이 勃發된 大正三年에는 年初以來로 不明朗한事件이 續出되어 人氣를暗澹하게하엿는데 爲先三月에는「시-멘스」事件으로 山本內閣이 崩壞하고 그뒤를이은 淸浦氏의組閣은 流産하엿스며 其後大隈內閣은 人氣를一新하는方向에 進하엿스나 經濟界의 實體는 依然改善되지못하엿스므로 北濱銀行의 破綻에 發端한 地方小銀行의 恐慌이 暴露되는等으로 株界도 變調를呈하여 日銀은 金利를 引上하고 警戒信號를發하엿섯다。

其後八月에 들어자 獨墺가 爲先開戰하고 뒤이어英佛日本까지 參戰하여 事態에 急展開가 잇섯는데 이世界大戰勃發을 압두고 財界의觀測은 自然樂悲兩面觀으로 分岐되엿섯스나 大戰來의 報는 警戒되어 人氣는 瞬間 四日間이나 賣買停止를하게되엇다。

好景氣來(四年)

해를바꾸어 大正四年에는 드디어 戰時景氣勃興의序幕이열리엇다。即 正月頃부터 金融은 緩慢해지고 海運界도 活況을띄엇스며 東京各品出도 激增되어 이것이 株界에도 飛火되어 諸株昂騰하고 비로소 戰時景氣가 軌道에 오르기시작하엿다。特히 十一月에는 主力株에 불이 부터 東新四百六十五圓、東株四百八十圓이라는 日露戰爭以來의 高價를 내엇다。때로 恨濟整理때문에 立會停止를하게되고 郵船株가는 四日間이나 賣買停止를 하게되어 相場은 一進一退하엿다。

景氣絶頂(五年)

大正五年에도 株界는 大發展을呈하여 船株中心의 大市勢가 展開되엇다。十月의 政變으로 寺內內閣이 成立되엇는데 總株、生絲、船株中心으로 期에들어갓다。特히 船舶의 輸入杜絶로 暴騰을 呈하여 石炭鐵、紙等은 五、六十倍의 價格으로 賣買되엇다。그러나 年末에이르러 若干鎭和氣分이 돌아 株界에 反動을 招來하엿다。

物價暴騰(六年)

大正六年에 들어가 米國의 參戰等이잇섯스나 財界의人氣는 不振이어서 上期는不振狀態에엇다。그러나 貿易은 去益旺盛하며 運賃은 傭船料가 만으로도 一噸百圓을 突破하는 等 正貨가 流入되어 物價騰貴의 趨勢는 急速히 表面化되기시작하엿다。即七月에는 綿絲、生絲는 第二段의 暴騰을告하여 九月의 物價調節令等은 紅爐點雪格이엇다。

槿花一夢(大七年)

大正七年은 景氣가 絶頂에 達한 同時에 不安人氣도 두려워하는 末期的症狀을 呈하엿다。株나 米나 드디어 米騷動이 惹起되엇는데 서베리아 出兵、物價暴騰等으로 寺內內閣은 總辭職을 招來하엿다 一月에는 結局 大戰은 結末을 지으로써 大正十一年 시작되어 船舶、鐵、藥品等은 市勢가 暴落되어 産業界는 續出되고 破產이 되엇스며 第一次大戰時의景氣는 自由主義를 最盛期의것이나 大戰에까지 今般에는 經濟의 基調에 大變化가 잇스니만큼 歷史가 되푸리되지는 안흘것이다。도리어 淨澄한 堅實한 景氣로 分을 極度로 警戒하고잇서 時代變遷의 感慨를 가지게하고잇는터이다。

臨時朝鮮增米計畫 公定價格設定

放穀도徹底토록한다

◇……湯村農林局長 歸任談

朝鮮米價格、配給統制問題에 關하여 拓務、農林兩省과 協議키爲하여 渡東中이던 湯村農林局長은 九日午後二時 아까쯔기로 歸任하얏는데 京城驛貴賓室에서 如左히말하엿다

米穀增産問題는 內地에엇는 朝鮮米穀配給調整令은 內地에엇는것을 朝鮮에서先鞭을치는것이기 때문에 若干時日이 걸릴듯하나 大體에잇서서 理解하고잇스니까 그것도 問題업시 通過될것이며 十一月一日에 實施케할豫定으로 되어잇다

朝鮮米公定價格의 設定은 調整令이實施되기를 기다리지안코 適正한格差와 諸費用과 昨今의米穀事情을 參酌하여 措置를取할생각이다 所持米放賣의 勸告도 最高價格決定과함께 適當한方針을取할생각인데 調整令第六條에도 이에關한事項이잇다 大體로보아 언번에渡東한 目的을達成하엿다고보는데 精神에잇서서는 內地와步調를가치하나 實行에잇서서는 內地보다 훨신前進한 計畫을樹立하게될것이다

파 大體도 步調를 가치하여 나아가게 될것이다 目標는 이제부터 決定하게 될터이니까 무어라고 말할수업고 巷間에서는 여러가지로 臆測이 만흔모양이다 이計畫은 新規로하는것이아니오 旣往의殘部를〃臨時朝鮮增米計畫〃이라고나 이름을부칠까하는데 勿論이增米計畫은 旱災關係와는 別個의것이다 水利事業의復興도 企畫院에서 서로相議하엿는데 그便에서 自進하여反對한것도업고 贊成한것도업스나 大體 잘理解하고잇다고 생각된다 昭和水利組合의 復活가튼것도 理論的으로妥當하나 問題는 資材의有無가 그것을 決定하게된다

硫安過剩 意外로少量

南朝鮮의旱害로 朝鮮의硫安需要는 減退되어 約三萬噸程度의供給過剩에陷할것가처 豫想되엇섯스나 最近各方面의 意見을綜合하면 硫安의供給過剩量은 意外로적어 秋肥의施肥增加量 考慮하면 來年春肥에의 持越은거의問題가 안되는數字로 觀測된다 右는 滿化、朝窒의減産으로 供給이 四萬噸內外로 減少한것에 原因된것이라한다

簡保契約現況

朝鮮遞信局 生命保險의 八月二十日現在 契約概數는 一百二十八萬百件 保險金總額四億千四百九十五萬五千圓으로 그內容은 內地人四十五萬八千件 一億六十一萬七千圓이오 朝鮮人百八十二萬二千百件 三億千四百三十三萬 八千圓이라한다

指導部落以外에도 殖産契擴充方針

物資、食料의調達機關으로

總督府에서는 旱害救濟用의物資食料의調達機關으로서 殖産契의擴充을圖하기로 決定하고 指導部落만에 그設置를許可하고잇던 從來의方針을變更하여 指導에當하고잇는 金融組合 又는産業組合의指導契約設立의 中心人物의有無를 考慮해서 積極的으로 殖産契의擴充을 圖하도록 八日關係各道에農林局長의 이름으로써 通牒을發하바잇섯다

上旬出超 二千六百萬圓

【東京電話同盟】大藏省發表 十月上旬의 我國對外貿易概算額은 如左하다(單位千圓)

輸出	九六、九五二
輸入	六九、八二六
合計	一六六、七七八
出超	二六、一二六
一月以降出超累計	二六三、九三三

有煙炭大合同!

明春에는第二段工作

朝鮮有煙炭株式會社는 旣報대로 資本金一千五百萬圓으로써北鮮炭鑛、麻生鑛業、東拓系의現有鑛區及總督府保留鑛區의 開放을바더 新設할려인데 이것을 第一次合同으로하여 統制하는 同社臺中心的으로 繼續하여 有煙炭大合同이 가까운 機會에 實現될機運에잇다 即 新會社의 現有能力은 古乾原의 年産十二萬噸에 不過하여 그의 擴張及新會社의 增産을 豫想해도 能力的으로 그支配力은 적다 그런데會社新設의 使命은 增産과함께 有煙炭 統制에잇는데 東拓鑛業에서 北鮮炭鑛株의 全株를 買收한바 이것은 大合同을豫定한 工作이다 一般炭業界로서 한 有煙은 無煙과달라 資本的으로 强力한것이적고 增産遂行에도 不況對抗力에 적은點도잇서 業界에서도 合同을要望하고잇는 事情에잇다 以上의 情勢로 新會社의 今秋創立에 뒤이어 明春에는 具體化 되지나 안흘가하여 注目되고잇다한다

停戰協定說

今曉獨軍은 波蘭首都와쇼에突入하엿다는 報에 歐洲戰爭은擴大되기보다는 이로써 一段落을 告하게되지나 안흘가하는 人氣로 東新은再落되어 百五十四圓까지 陷沒되엇다 後 依然한在來市勢이엇는데 獨逸의軍事行動이 一段落되기를기다려 停戰協定締結을 提議하리라는說을 流布하고잇는가하면 이것은 波蘭에對한 獨逸의軍事行動이 事實에잇서서 最近의 歐洲事態는 「宣戰布告의無戰爭」이라는 一見奇妙한形勢를 보하고잇서 溪觀를 세우기가 頗히 困難한터이다 如何間에 歐洲大戰來라하여 熱狂的으로 買煽한것이니 만큼 萬若大戰이 一旦 解消된다든가 或은 延期되는 境遇에는 當然 그反動이 올것이므로 仕手筋도 이點에對한 警戒를 不怠하여서 事變에對한 妙味는 어덧을모양이다 그러나 戰爭의 擴大的 發展을 豫期하고 다시 一層 好轉의 注意를 기다려

棉花大增産

更改計畫內容

總督府에서는 昭和十七年의棉花栽培面積 三十五萬町步 生産高四億九千萬斤을 確保하고저去四、五、六의 三日間各道 棉作主任官協議會를 開催하고 各道增産目標의 一部修正을 決定하엿는데 更改計畫에 依한各道의作付反別은 如左하다(單位町)

	陸地棉	在來棉	計
京畿	三、〇〇〇	一	三、〇〇〇
忠北	一〇、〇〇〇	一	一〇、〇〇〇
忠南	一〇、〇〇〇	一	一〇、〇〇〇
全北	三五、〇〇〇	一	三五、〇〇〇
全南	六五、〇〇〇	一	六五、〇〇〇
慶北	三〇、〇〇〇	一	三〇、〇〇〇
慶南	三八、〇〇〇	一	三八、〇〇〇
黃海	四〇、〇〇〇	一	四〇、〇〇〇
平南	二〇、〇〇〇	二〇、〇〇〇	四〇、〇〇〇
平北	七、〇〇〇	三、〇〇〇	一〇、〇〇〇
江原	一、〇〇〇	九、〇〇〇	一〇、〇〇〇
合計	二五五、〇〇〇	三五、〇〇〇	二九〇、〇〇〇

또更改計畫에 依한十七年의 反當收穫目標는 陸地棉이 百四十四斤在來棉이 百二十斤 平均百四十斤으로 更改前의 計畫에依한百三十四斤보다 六斤의 增加이고 또最近五個年平均의 陸地棉 棉百斤在來棉六十五斤平均九十斤에比하면 五十斤의 增收가된다 此增收로 生産目標는 陸地棉四億六千五百萬斤 在來棉二千五百五十萬斤이라한다

京城軌道拂込許可

京城軌道의上後里—廣壯里間電

産業

果實"罐詰"製造 農林局에서積極的獎勵

朝鮮의果實加工、罐詰製造는朝鮮의果樹栽培가適當 有利함과同時에 滿洲、北支臺비롯하여 第三國에輸出까지 考慮한다면 그將來가 대단히 囑目되는데 大邱와羅州에잇는 總面積一〇〇町步의 〃엘로·피-취〃(黃桃)의 果樹園에서는所産의엘로·피-취를材料로罐詰加工을하여 內地經由로米國海外植民地에 輸出해 왓는바 대단히好評을 밧고잇스므로 農林局에서도 아프로크게獎勵하게되리라한다

果實箱用 洋釘不足

朝鮮의 果實箱用 洋釘의不足은 가장심하고 九月 十月은 各果樹園 通하여 採取와出荷의 最盛期인데 이用釘不足으로 果樹業者의 恐慌은 자못크것이잇다 이러한 洋釘缺乏에 大活躍을하고잇다。그러나 最後의境遇에는 今年에는 出廻하지안코 冬季貯藏을하게할 方針을取할豫定으로 研究이點에關하여 各方面으로 研究하고잇다한다

停滯毛織物

臺灣經由로輸出

毛織物의滿、關、支向輸出制限

「스·파」織物의 對滿輸出은 人絹織物、毛織物이 許可制로되어잇슴에도不拘코 業者方面에서는 內地統制回避品의 朝鮮經由對滿輸出目標의 移入이 激增된反面 旱害에依한 需要減及輸出自制로因하여朝鮮內『스·파』의 需給關係는 漸次供給過剩을 齎來하고잇다는 理由에서 割高의對滿輸出을 繼續하려하고엇는데 相當量의 所持品의 輸出도잇서 朝鮮內『스·파』의 需給은 밧듯이供給이 潤澤하다고할수잇고 平壤가튼곳은 對滿輸出旺盛으로 相當히 窮塞된事實도잇서 總督府로서는 業者側의 自肅이 有名無實인 境遇에는 不得已許可制를 實施하기로될모양이라한다

스·파輸出大激增

朝鮮內需給까지逼迫狀態

自肅안하면許可制

「스·파」의 對滿輸出을 目標로 實施로 滿關支向中繼輸出은 大體로 七、八兩月에 自하여 大量流入, 保稅地品或은 近接鐵道構內에 累積된毛織物의處分에 對하여는 總督府側이 此等內地의 統制違反에對하여 嚴然不許可할 態度를 緩和지안흠으로 內地商社에 屆에返戾하는等 適當한方法을 講究하고잇는모양이다 그런데其中에 自己로는北鮮과東滿洲가 將來非

旱害의 餘波로

京城勞賃微落

秋期以降推移注視

湖南、南朝鮮의 旱害影響이 勞銀에 미치는波及은 注目되는바 果然八月中의京城勞銀指數(鮮銀調査)는 二一一、一九五인는로 前月指數의 二一二、三六에比하여 一九五인는의 微少이나마 低落步調를보이엇다 旱害打擊의表面化는 秋期以降이므로 어傾向은 關係側에서 重大視하고잇다 또八月指數는 前年同期에比較하면 九、一〇포인는高로되어잇다

內地側港灣과 背後連絡貧弱

賀田商議會頭談

賀田京城商議會頭는 日本海經濟聯盟總會에 出席後 內地各工業地帶를 視察하고 또北鮮拓殖鐵道創立總會에 出席한後 八日歸京하여 如左히말한다 新潟에서 開催한 日本經濟聯盟總會는 非常한盛會로 出席者總數二百四、五十名에 達하고朝鮮에서는 約五十名이出席하엿다 日本海의價値를 充分認識시키는데 努力하엿다 羅津은北鮮의良港으로 一萬톤級의 船舶出入이可能한데 內地側에는 良港이업다 또現在도 五千톤級의 優秀船으로 三十時間을要하면 航海할수잇는데 船車의連絡이 不良하여

蠶業講習會

九日부터春川에서開催

朝鮮蠶絲會主催의 蠶業講習會는 來九日부터 六日間에亘하여 江原道春川에서 開催하기로 決定하엿는데 講師及演題는 如左하다

一、蠶絲業의進步와 科學生絲貿易及 一般貿易에對하여 東京農專敎授 石森直人

二、題未定 農試技師 神谷勝太郞

三、新品種의作狀에對하여 農試技師 長島基隆

寸鐵

▼……宣戰布告는하엿스나 西部戰線은 平穩無事이듯하여 世人도 겨우 疑惑의 마음을不禁。

▼……勿論 大戰의 前途에對하여는 豫測을不許하나 大戰來라는 怒號로말미아마 惹起된 經濟事態에는 急激한變化가 엇슬理萬無。

▼……獨逸、英佛에서는 戰爭勃發과同時에 純然한 戰時經濟體制에 들어가고 米國에서까지도 戰時的財政經濟諸方策을樹立。

▼……一日戰時經濟가 樹立되면 그線에따라 經濟活動이 營爲될것이니 어예 急速한變放을할턴 任意로停戰協定을 締結하기보다 困難。

▼……即戰爭이 擴大되거나 一旦成就된 經濟的諸成果는 그대로 남어 今後에 擴大되거나 不 至大한 影響을머처게될것。

▼……戰爭의 前途가如何하되든經濟的角度에서 此點에留意할일。

市場六感

(株)……東株調査에依하면 九月四日(英國의 宣戰布告當日)現在 株價總額은 八月卅一日現在에比하여 七億餘圓의 上昇을보이엇다고 ▲이만한膨脹을 演하엿스니 다만 戰爭不擴大가 決定的으로된다면 早晩崩落을 難免할形勢▲아닌게아니라 今朝에는獨軍이 왈쇼에突入하엿다하여도 도리어伊太利의 停戰工作說을流布하고 어에따라 東新도百五十四圓臺의低價를示現▲休日中의 情勢如何에따라 市勢도 左右될모양

(米)……朝鮮米臺 內地로移入케하려면 運賃과 諸費用及格差等을 決定하지안코는 內地로서 朝鮮米의 移入을 期하수업는것은事實▲그러케되고보면 內地食糧問題는 豐凶을勿論하고 解決되지못할것도事實▲그러므로 政府로서 朝鮮米의 根本政策으로 보아서도 等閑視하지못할것도 事實▲그래서 八日閣議席上에서 伍堂農相과 金光拓相의 意見이 一致되어 朝鮮米公定에 對하여 運賃과 諸費用其他格差等을 따저서 朝鮮米公定價를 決定하기로되엇다▲그러면 內地最高公定米價에比하여적어도二百餘丁의引下는免치못할形勢

京春鐵道好績

京春鐵道會社의 八月中의 運輸收入은客車收入四萬八千五百六十七圓 貨車收入一萬七千二百六十二圓 雜收入九百五十九圓 合計六萬六千七百八十六圓으로 一키로平均二

株式 底堅

更落後에

今日의市勢 九日

前場揉合 今朝는 東新二圓二低인 百五十五圓丁 朝新七十三圓一 滿業二低인 七十九圓丸 鐘新一圓四低인 百十圓三에 一齊下押寄付된後 押目買로 再騰하여 株合商狀을 呈하다가結局 東新百七十七圓丁、朝新三十二圓六 滿業七十九圓七 鐘紡百七十二圓丁 後場도 例休이엇다。

◇朝鮮內株式 ◇內地株式 ◇滿支株式

◆東京國債 二十三年 八六、五〇

今日現株市勢(正午調)

現物部分高

主力의 往來商狀으로 現物에 잇서도 氣迷氣味인으나 部分的으로는 依然買氣가잇서 砂糖物이 一般으로 堅調를 呈하엿스며 船舶株는 不振함이엇다

今日財界九日

◆米 (單位錢)

		今日前止	比前日休止
仁川期米(先限)正午			
朝取正租			
白米(京城一等)			
正租(仁川一等)		十錢高	
精米(京城)		不變	
京城金(買)		不變	

◆株 ◆商品(先限單位錢·圓) 朝新 東新 鐘紡 鐘紡 綿絲 棉花 砂糖

朝鮮米價引下 畢竟은實現乎

朝鮮米價格의 公定에對하여伍堂農相과 金光拓相사이에 八日閣議席上에서 그所信을 披瀝한 [illegible]

期米 公定注目 低落

前場反落

公定米價의 不遠發表說에 今朝는 朝鮮米一搬되어 當限六圓二十三錢인四十七圓丁低、中은六圓十五錢인七丁低 先限은三十七圓丁低로 先場을始한後 當은二十三錢의三圓九十錢이 四節七圓九十九錢으로 低移하여다가 八圓〇三錢으로 場을止하고는先限은六節 七十九錢으로結局 八十錢에場을 止하엿고後場例休

"買方警戒時期

今月은 端境期 來月은極端境期이라는 米穀需給의 逼迫化를 如實히나타내는 時期는 到來하엿다 又況今年은 大凶作이로이미 判定된해인만치 所持米를집지賣惜하는것은 人情上不得已한일이다 그러나 政策이强制出荷命令을 發하는때는 그야말로울며겨자먹기로 賣放치안흘수업을것이오 또朝鮮米穀配給調整令이 不遠한時日에 發表되고 同時에 朝鮮米公定價格을 內地米價와의 適應한 採算으로서 大幅引下를 하는때는 原動力을가진 正租는 此邊의市勢를維持하려야 維持할수업는일이다即今朝市價 十四圓九

正租 政策重視 下落

前場低移

今朝先限은十圓九十一錢으로前場十圓九十四錢에比하여三丁低로 場을始하엿다 그런後二、三節九十錢으로九十一錢에 다시 返戾하엿다가 四節 九十錢으로 止際는 賣買不成이엇고後場은例休

前場 後場

	前場	後場
一節	九時三十五分	二時 五分
二節	九時五十分	二時四十分
三節	十時五十分	三時四十分
四節	十一時二十分	
五節	十一時五十五分	

木浦正租上場

十一日에實施

旣報와가치 木浦米穀取引所의 正租上場申請은 六日附로 認可되엇스므로 十一日前場부터 實施하거로 決定하엿다 立會는前場五回後場三回로 時間은如左하다

正米 無商談裡 沈默

京城同調

依然히 新米가업는때에 天津方面으로부터의 急救米로 市中品薄은 一層甚하고 買氣旺盛으로 價位를買煽하나賣物皆無로 全혀商談이업되어 氣配도自肅裡에 結局前價同樣이엇다 ㊣穀良三等三八、八〇 四等三八、六〇 一等白米三七、〇〇

仁川底堅

白米價의暴騰으로지금까지 잔혀 採算關係로 觀하던 精白側은 唐慌하여 買出動하엿스나 賣物이업고 目前一層高價出現이 豫想되지만 當

木浦膠着

休日을압두어엇슴에도不拘하고 無商談沈默을繼續하여 全혀去來가업고 市勢도結局釘付이엇다 ㊣銀坊主三等三八、七〇 四等三八、五〇 一等白米 一五、八〇

釜山不變

近來에드문 商況을보이던 馬山渡入糧物이出盡으로 市中은시금 이러타할만한 實物이업는場面이라 休日을압둔 地場都賣側의 小口必需買物로 最高價는小口商談이보이는程度이어서 全혀活氣가업시 市勢도前價同樣으로 保合이엇다 ㊣銀坊主 四〇、四〇 四等四〇、二〇 一等白米 一七、一〇

大邱不動

小口이나마 移入하고잇던 慶南米의移入杜絶과 依然한 廻米皆無로全혀 商談이 업고市勢도 前價同樣으로 暗鬪狀態이엇다 ㊣穀良三等 三九、六〇 四等三九、四〇 一等白米 一六、六〇

群山釘付

繼續하여 內地로부터의 注文은 旺盛하나 市中在米殆無로 好商談도 拱手傍觀할수밧게업는 場面이라 無商談閑散場을 繼續하고잇섯다 ㊣銀坊主 三等三八、七〇 四等三八、五〇 一等白米一六、七〇

物價 小麥軟化

麥市勢는 未曾有의 內地의大豐作豫想表를보고 氣配가若干軟化되 一時騰貴의 騰을 演하이 小

總督府許可 金買銀 金銀賣買會社 京城南大門通一ノ九五(黃金町入口) 金·吹灰·底料金·引受 精化金

期米 仁川港町三丁目 趙俊鎬取引店

海外經濟 八日

銀行券 八日

◆朝鮮銀行券◆ ◆日本銀行券◆

金利·手形交換

◆東京金利 ◆大阪金利

鰯油粕 麥粉

◆阪神鰯粕 ◆阪神鰯油 ◆日本麥粉市勢

金銀價

◆京城手形交換高 ◆京城市中金銀價 ◆東京金銀價 ◆金買入價

對外爲替

正米

◆京城正米 ◆仁川正米 ◆大阪正米標準價

正租

雜穀

◆京城雜穀 ◆仁川雜穀

綿絲布

◆京城綿絲布市勢

滿洲商況

◆大連特産市勢

京城物價 九日

株式

◆朝取短期 ◆朝取短期賣買高 ◆東京短期 ◆東京現株 ◆東京短期賣買高 ◆大阪短期 ◆大阪長期 ◆大阪短期取組

期米

◆朝取期米 ◆群山期米 ◆木浦期米

正租

◆朝取正租

棉花 綿布 生糸 砂糖